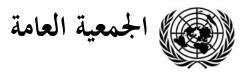
الأمم المتحدة

Distr.: General 9 November 2012

Arabic

Original: English



الدورة السابعة والستون

البندان ١٣٠ و ١٤٦ من حدول الأعمال الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٣-٢٠١٢ الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية من تمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

مشروع تخطيط موارد المؤسسة

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

## أولا – مقدمة

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في التقرير المرحلي الرابع للأمين العام عن مشروع تخطيط موارد المؤسسة (٨/67/360) المقدم عملا بقرار الجمعية العامة العامة إلى الأمين العام أن يواصل كفالة إبقاء الجمعية العامة على علم، سنويا، بالتقدم المحرز في تنفيذ مشروع تخطيط موارد المؤسسة (أوموجا). وكان معروضا على اللجنة أيضا التقرير المرحلي السنوي الأول لمجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ نظام الأمم المتحدة لتخطيط موارد المؤسسة (٨/67/164).

٢ - وخلال نظر اللجنة الاستشارية في هذين التقريرين، اجتمعت مع وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، ومدير مشروع أوموجا، وممثلين آخرين للأمين العام، وكذلك مع أعضاء اللجنة المعنية بعمليات مراجعة الحسابات، الذين قدموا معلومات وتوضيحات إضافية.

ويرد موجز الجدول الزمني لمشروع أوموجا ونطاقه وتكلفته التقديرية في المرفق الرابع
 لتقرير الأمين العام.





3 - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن المشروع واجه صعوبات داخلية شديدة في عام (٢٠١١) حيث أدت مغادرة مدير المشروع، بتزامن مع استقالة رئيس اللجنة التوجيهية في حزيران/يونيه ٢٠٠١، إلى ترك المشروع دون قيادة وإضعاف إدارته في وقت كان يواجه فيه تأخيرات كبيرة. وبغية التخفيف من آثار التأخير وفقدان القيادة، أشار الأمين العام في تقريره المرحلي الثالث (A/66/381) إلى أن نائب الأمين العام بات يضطلع بصفة مؤقتة برئاسة اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا، وأنه من المتوقع الانتهاء من المشروع في نهاية عام ٢٠١٥ بدلا من عام ٢٠١٣، أي بعد عامين من الموعد المقرر أصلا. واقترح الأمين العام أيضا اتباع نحج تدريجي لتنفيذ المشروع، يتألف من مرحلة أولى (نظام أوموجا المؤسس) ستنطلق بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ لتلبية الاحتياجات التشغيلية اللازمة لدعم اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، ومرحلة ثانية (نظام أوموجا الموسع) ستنطلق بحلول كانون الأول/ديسمبر لماء من أحل تفعيل المهام المتبقية، عما في ذلك إدارة الموارد البشرية ووضع الميزانية.

٥ - وأعربت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٦/٦٦ عن بالغ القلق من أزمة الإدارة التي ابتلت مشروع أوموجا، وبتّت في مسألة هيكل إدارة المشروع. وعلى وجه التحديد، أعادت الجمعية العامة تأكيد قرارها تعيين وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية رئيسا للجنة التوجيهية للمشروع، وقررت أن يكون مدير المشروع مسؤولا بصورة حصرية ومباشرة أمام وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، وأن يخضع فريق مشروع أوموجا وإدارة ميزانية المشروع لإدارة الشؤون الإدارية. وطلبت الجمعية العامة أيضا إلى اللجنة الاستشارية أن تلتمس من مجلس مراجعي الحسابات إجراء مراجعة شاملة للحسابات المتعلقة بتنفيذ مشروع أوموجا وتقديم تقرير سنوي إلى الجمعية العامة إلى الجنا المن الجزء الرئيسي للدورة السابعة والستين. ولقد نقلت اللجنة طلب الجمعية العامة إلى المجلس في رسالة مؤرخة ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢.

7 - ويقدم التقرير المرحلي الرابع للأمين العام معلومات عن الإحراءات المتخذة استجابة لقرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٦ والتوصيات الصادرة عن مجلس مراجعي الحسابات، وعن الأنشطة المنجزة حلال الفترة المشمولة بالتقرير والمقترحات المتعلقة بمسار المشروع في المستقبل. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الإحراءات الرئيسية المتخذة تشمل ما يلي: اتخاذ تدابير ترمي إلى تعزيز الترتيبات المتعلقة بالإدارة والتنظيم؛ وإعداد مقترحات لتنقيح استراتيجية التنفيذ والجدول الزمين ستتطلب تخصيص موارد إضافية علاوة على الميزانية المعتمدة البالغة ٨,٥ ٣١ مليون دولار وتمديد فترة التنفيذ لغاية عام ١٠٨، وتعزيز ممارسات المشروع من حيث إدارة المخاطر؛ وتعديل هيكل فريق المشروع لتحسين الدعم المقدم لمرحلتي البناء والنشر للمشروع؛ وتكثيف التعاون مع الفريق المعني بتطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام والفريق المعنى بتنفيذ التغيير.

٧ - ويفيد الأمين العام أنه نتيجة للتدابير المتخذة، صارت ترتيبات الإدارة والتنظيم المتعلقة بالمشروع تمتثل الآن امتثالا تامّا لما قررته الجمعية العامة في قرارها ٢٤٦/٦٦. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الهدف من التغييرات يتمثل أيضا في الاستجابة لتعليقات مجلس مراجعي الحسابات وتوصياته (A/67/164)، وبخاصة ما يتصل منها بتعيين مالك للمشروع (١)، وتوضيح الأدوار والمسؤوليات المنوطة بأعضاء اللجنة التوجيهية ومالكي العمليات. وتلاحظ اللجنة كذلك أن وكيل الأمين العام الحالي للشؤون الإدارية تولّى مهامه في أيار/مايو ٢٠١٦، واضطلع بدوره بصفته رئيس اللجنة التوجيهية ومالك المشروع. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ٢٦٦/٦٦، أن يكون منصب مدير مشروع أوموجا برتبة أمين عام مساعد، اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢. وتلاحظ اللجنة أن منصب مدير المشروع ظل شاغرا لفترة تسعة أشهر، فجرى ملؤه على أساس مؤقت في شباط/فبراير ٢٠١٢، ثم على أساس دائم في آب/أغسطس ٢٠١٢. وتوحب اللجنة الاستشارية بالإجراءات المتخذة لإرساء قيادة قوية وتعزيز هيكل إدارة المشروع.

٨ - ويقدم تقرير بحلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة تقييما مستقلا نقديا لإدارة المشروع وتنظيمه وخطة التنفيذ وجدولها الزمني، كما يعرض جملة من التوصيات الرامية إلى تحسين النظام. ولقد قبل الأمين العام جميع توصيات المجلس، مشيرا إلى ألها أُخذت في الحسبان في إطار التدابير المتخذة لتعزيز إدارة المشروع ووضع الصيغة المنقحة لاستراتيجية النشر وحدولها الزمني. هذا وقد تطورت الحالة تطورا كبيرا منذ صدور تقرير المجلس، على النحو المبين في الفقرة ٢٢ أدناه. ويعتزم المجلس أن يقدم تقييما للمشروع في سياق المراجعة السنوية المقبلة للحسابات. وترد تعليقات اللجنة الاستشارية وملاحظالها على تقرير المجلس في الفرع الثاني أدناه.

9 - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه بعد فترة من الصعوبات الداخلية الشديدة، صار للمشروع الآن قيادة حديدة وترتيبات حديدة للإدارة والتنظيم، ويجري حاليا العمل على تقديم صيغة منقحة من استراتيجية وخطة التنفيذ إلى الجمعية العامة للبت فيها. وتبادلت اللجنة الآراء بصورة مستفيضة مع وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، ومدير المشروع، وأعضاء اللجنة المعنية بعمليات مراجعة الحسابات. وسعت إلى تحديد مدى موثوقية الترتيبات

<sup>(</sup>۱) مالك المشروع (أو المالك المسؤول الرفيع المستوى) مسؤولٌ عن تنفيذ أهداف المشروع وتحقيق الفوائد المتوقعة. ومالك المشروع مسؤولٌ أيضا عن تغيير أساليب العمل بوجه عام، ويتعين الاعتراف على نطاق المنظمة بأنه الشخصية القيادية الرئيسية المسؤولة عن المضي قدما بتنفيذ المشروع. ويجب أن يكون هذا الشخص قادرا على قيادة اللجنة التوجيهية، وأن تكون له السلطة اللازمة لاتخاذ القرارات. فتعيين مالك المشروع من الممارسات الفضلى الموصى بما في مجال إدارة المشاريع (انظر A/67/164)، الفقرة ٩٧).

المعدلة لإدارة المشروع وتنظيمه وخطة التنفيذ المنقحة، وإلى التحقق من وجود الضوابط اللازمة لرصد أنشطة المشروع وتكاليفه بفعالية، ومن إمكانية التغلب على نقاط الضعف التي ابتلي بها المشروع لكي يتسنى وضعه على مسار ثابت يؤدي إلى إتمامه بنجاح.

10 - ولئن كانت اللجنة الاستشارية تلاحظ التقدم المحرز حتى الآن، ولا سيما في معالجة مسائل إدارة المشروع وقيادته، فإلها تشدد على أن وجود قيادة قوية أمر أساسي لاستعادة الثقة في قدرة الأمانة العامة على النجاح في إدارة وتنفيذ هذه العملية المعقدة الرامية إلى تحويل أساليب سير العمل على نطاق المنظمة. وعلاوة على ذلك، لا يزال هناك الكثير الذي ينبغي عمله لكفالة إدارة الجدول الزمني للتنفيذ وتكاليف المشروع بمزيد من الصرامة، وأيضا لترسيخ الشعور على نطاق الأمانة العامة بامتلاك ناصية المشروع والخضوع على النحو المناسب للمساءلة عن نجاحه. لذلك تشجع اللجنة الأمين العام على مواصلة بذل قصارى جهوده في هذا الصدد، والإفادة بما تم في هذا الشأن في تقريره المرحلي القبل.

# ثانيا - التقرير المرحلي السنوي الأول لمجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ نظام الأمم المتحدة لتخطيط موارد المؤسسة

11 - إن تقرير مجلس مراجعي الحسابات عن تنفيذ نظام الأمم المتحدة لتخطيط موارد المؤسسة (A/67/164)، الذي يتضمن استنتاجات المجلس وتوصياته عقب استعراضه السنوي الأول، ثمرة للتقييم الذي أحري للمشروع في الفترة ما بين نيسان/أبريل ٢٠١١ وعلى النحو المبين في الفقرات ٢٠ إلى ٢٢ أدناه، يجري اتخاذ عدد من الإحراءات لتنفيذ توصيات المجلس. ويشير المجلس إلى أنه أحرى تقييما للنهج الذي اتبعته الأمانة العامة في تصميم المشروع وبدء تشغيله وإدارته مقارنة على أساس العناصر والمعايير الخمسة الرئيسية المبينة في المجدول ١ من تقريرها. ويرد في الفقرات أداه موجز للاستنتاجات والتوصيات المتصلة بكل عنصر من هذه العناصر، تيسيرا للرجوع إليها.

#### ألف - استنتاجات الجلس وتوصياته

## ١ – النتائج المرجوة

17 - أكد المجلس أنه عند إحراء أي تحوّل رئيسي في أساليب العمل، ينبغي أن تكون الصورة واضحة لدى الإدارة العليا بشأن أولوياتها والنتائج المرجوة، وأن تبلغ الموظفين بتوقعاتها إزاءهم بشكل متسق وفعال. وأشار إلى أنه في حين أن الأمين العام ذكر في تقريره المرحلي السنوي الثالث (A/66/381) أن المشروع سيحقق فوائد سنوية متكررة تتراوح بين

۱۳۹ مليون دولار و ۲۲۰ مليون دولار، ففي وقت مراجعة الحسابات، لم تكن هناك أي خطط متفق عليها بشأن التغييرات التي يلزم أن تطبقها المنظمة لتحقيق هذه الفوائد، كذلك لم يكن ثمة أي تحديد واضح للمسؤولية أو المساءلة عن وضع هذه الخطط وتحقيق الفوائد. وكشف المجلس أيضا ثغرات على صعيد أهداف تحويل أساليب سير العمل، وبخاصة غياب الإشارة إلى إعادة تصميم نموذج تقديم الخدمات، الذي يرى المجلس أنه يتعين أن يندرج ضمن أولويات المشروع. وقدم المجلس مجموعة من التوصيات تتصل بتحديد الفوائد، ووضع خطط لتحقيق تلك الفوائد، وإسناد المسؤوليات عن وضع الخطط وكذلك تحقيق الفوائد.

## ٢ - تحويل أساليب العمل

17 - أقر المجلس بأن مشروع أوموجا الذي يرمي إلى إجراء تحول في أساليب العمل يتسم بشدة الصعوبة والتعقيد، ليس فقط لأنه يشمل معظم المهام الإدارية ومهام الدعم بالمنظمة (الشؤون المالية، وسلسلة التوريد، والمشتريات، والموارد البشرية، وحدمات الدعم المركزي)، ولكن أيضا لأنه يشمل العديد من المكاتب/الإدارات/الكيانات التي تتبع نماذج أعمال مختلفة وتنتهج أساليب عمل على قدر كبير من التباين. وأشار المجلس إلى أنه بغية تحقيق الفوائد المرحوة من نظام تخطيط موارد المؤسسة، الذي يقتضي اعتماد ٣٢١ أسلوبا لتصريف الأعمال بعد أن أعيد تصميمها وتوحيدها، فمن اللازم أن تطبق المنظمة طرائق حديدة للعمل وأن تجري تغييرات في الأدوار والمسؤوليات المنوطة بالموظفين.

15 - ورأى المحلس أن استراتيجية التنفيذ صيغت دون إحراء التقييم المناسب لهيكل الأعمال القائم، ودون مراعاة ترابط المشروع مع غيره من مشاريع تحويل أساليب العمل، مثل تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. وسلط الضوء على ضرورة استحداث استراتيجية متكاملة واتباع لهج شامل بشأن إدارة التحولات المتزامنة لأساليب العمل وترتيب تنفيذها. وعلاوة على ذلك، اعتبر المحلس أن الأمانة العامة لا تقترب من تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة باعتباره مشروعا لتغيير أساليب العمل. وأشار بوجه خاص إلى عدم وجود خطط لإدارة التغيير وتطبيق طرائق عمل أكثر كفاءة على نطاق المنظمة، وكذلك إلى غياب أي تقديرات لحجم وتكلفة برنامج إعادة التدريب الذي سيكون ضروريا لإعادة توجيه وقت الموظفين نحو الاضطلاع بمزيد من الأنشطة ذات القيمة المضافة. كذلك لم يلاحظ المحلس إلا قدرا ضئيلا من الوضوح بخصوص مسألتي امتلاك زمام عملية تحويل أساليب العمل والمساءلة عن تنفيذها. وقدم توصية تدعو إلى أن تحدد الأمانة العامة بوضوح كيف ستدير عملية تحويل أساليب العمل وترسخ طرائق عمل أكثر كفاءة وتوحيدا على نطاق المنظمة.

#### ٣ - إدارة المشروع

01 - رأى المجلس أن الأمانة العامة لم تدر تنفيذ المشروع أو تكاليفه على نحو فعال. ففي ما يتعلق بتنفيذ المشروع، لاحظ المجلس أنه منذ بدء المشروع في عام ٢٠٠٨ وفريق المشروع يستخدم حدولا زمنيا يتضمن الأطوار الرئيسية فحسب، ولم يكن لديه خطة تنفيذ مفصلة مشفوعة بمعلومات واضحة عن المحطات الرئيسية للمشروع والمنجزات المتوخاة والمهام والأنشطة والمسؤوليات. ونتيجة لذلك، تراكمت التأخيرات دون أن تلاحظها أو تتصدى لها اللجنة التوجيهية، أو حرى قبولها بدافع الاعتقاد أنه يمكن استيعالها ضمن المجدول الزمني العام للمشروع (انظر ٨/67/164)، الفقرة ٤٨).

17 - وفيما يتعلق بالتكاليف، وجد المجلس أن الأمانة العامة لم تكن قادرة على إدارة موارد المشروع بصورة فعالة نظرا إلى غياب الرصد والتحليل المفصّلين بشكل كاف لتكاليف المشروع على أساس ميزانيات ونواتج متوخّاة واضحة، ويعزى ذلك جزئيا إلى غياب خاصية المعلومات الإدارية والإبلاغ التي يتيحها نظام المعلومات الإدارية المتكامل. وعلى سبيل المثال، لم يكن بمقدور الأمانة العامة أن تبيّن ما إذا كانت تكلفة المشروع أقل من الميزانية المقررة أو ألها تجاوزها، لألها لم تستطع تحديد ما الذي كان ينبغي إنجازه مقابل مبلغ ٢٣,٢ مليون دولار الذي أُنفق حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٢. ورأى المجلس أن الجدول الزمني للمشروع وتكاليفه لم يكونا موثوقين وشفافين بما يكفي لتمكين الجمعية العامة واللجنة المعنية بالإدارة واللجنة التوجيهية من المخاطر.

17 - وأشار المجلس إلى أنه حتى مع تأخر الجدول الزمني لإنجاز المشروع بثلاث سنوات وانتقال استراتيجية التنفيذ من المرحلة "التجريبية الأولى" إلى مرحلة النهج التدريجي (نظام أوموجا المؤسّس ونظام أوموجا الموسّع)، أبقت اللجنة التوجيهية على مبلغ ٨,٥ ٣١ مليون دولار كميزانية للمشروع رغم أن التكلفة التقديرية للمشروع باتت تفوق هذا الرقم. واعتبر المجلس أنه من غير المرجح أن تخفيض توقعات الاحتياجات من الموارد الموجهة لأنشطة المشروع الرئيسية من أجل استيعاب الزيادة في التكاليف، دون القيام بالتغيير اللازم على صعيد النطاق أو الأنشطة المقررة، سيؤدي إلى تخفيض فعلي للتكاليف، بل إنه قد يعرض تحقيق أهداف المشروع للخطر. ولاحظ المجلس أيضا أن الأمانة العامة لم تحدد التكاليف المهمة المرتبطة بتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة، مثل تكاليف تنقية البيانات، وهي المهام التي كان يتوقع واحتبار النظام من جانب المستخدم، وحفظ البيانات، وهي المهام التي كان يتوقع أن تستوعبها مختلف المكاتب والإدارات والكيانات المنفذة لمشروع أوموجا (صاحبة الميزانية). وشدد المجلس على أنه ما لم يُتوخ الوضوح في توزيع التكاليف المرتبطة بتنفيذ الميانات المناه المينانية المرتبطة بتنفيذ المؤلمة المرتبطة بتنفيذ المؤلمة المرتبطة بتنفيذ المؤلم الم يُتوخ الوضوح في توزيع التكاليف المرتبطة بتنفيذ الميزانية). وشدد المجلس على أنه ما لم يُتوخ الوضوح في توزيع التكاليف المرتبطة بتنفيذ

المشروع وتحديد التاريخ المتوقع لتكبّدها، فلن يكون بمقدور الأطراف صاحبة الميزانية الشروع في التأهب للاضطلاع بتلك المهام.

#### ٤ - ضمان المشروع

1/4 - أشار المجلس إلى أن الضمان قوامه إجراء تقييم مستقل لتحديد ما إذا كانت العناصر اللازمة لتنفيذ المشروع بنجاح متوافرة وتشتغل بفعالية، وما إذا كانت توقعات التكاليف والجدول الزمني للمشروع يأخذان في الحسبان المخاطر التي تم تحديدها ويتسمان بما يكفي من الموثوقية. وأشار إلى أن مثل هذا الضمان يمكن أن تقدمه مصادر داخلية أو خارجية، ويمكن التخطيط لتوفيره في بداية المشروع، أو تفعيله عند وقوع أي حدث أثناء تنفيذ المشروع. ولاحظ المجلس أن مشروع أوموجا لم يخضع لضمانات مستقلة بصورة منهجية، معتبرا أن بعض المشاكل المهمة التي يواجهها المشروع كان يمكن تجنبها عن طريق توفير ضمانات على صعيد الجدول الزمني للمشروع والتكاليف والنفقات والمخاطر. وأعرب المجلس عن القلق من أن الخطط الواردة في التقرير المرحلي السنوي الثالث التي تشمل نطاق المشروع وميزانيته وحدوله الزمني موغلة في التفاؤل وتفتقر إلى الدقة. وذكر أنه ليس بوسعه المحلس عن القلق من أن المشروع سينجز في الوقت المحدد، في حدود التكلفة المقررة وبالمواصفات المحددة. وأوصى المجلس بأن تقوم الإدارة العليا بإرساء الضوابط المناسبة لكي تبين للجمعية العامة بوضوح أنه من المكن ضمان الجدول الزمني المبلغ عنه والتكاليف الفعلية والمتوقعة للمشروع.

#### و – الإدارة

19 - أشار المجلس في تقريره إلى أن ترتيبات إدارة المشروع لم تتضمن خطوطا واضحة للمساءلة؛ وأن عملية صنع القرار افتقرت إلى الشفافية؛ وأن الأدوار والمسؤوليات المنوطة بأعضاء اللجنة التوجيهية لم تحدد بشكل واضح، وبخاصة ما يتعلق منها بالمسؤولية عن إجراء تحوّلات في أساليب العمل؛ وأن المشروع لم يكن تحت مسؤولية مالك رفيع المستوى له ما يلزم من السلطة للمضي قدما بمشرع أوموجا على نطاق الإدارات والكيانات التي سينفذ فيها. وخلص المجلس إلى أن ترتيبات إدارة المشروع لم تكن مواتية لاتخاذ القرارات في جو من الشفافية والفعالية. وأوصى المجلس بأن تقوم الأمانة العامة بما يلي: (أ) تعيين مالك وحيد مسؤول رفيع المستوى يتمتع بالسلطة اللازمة على نطاق الإدارات والكيانات التي سينفذ فيها نظام تخطيط موارد المؤسسة بغية المضي قدما بالمشروع؛ (ب) وإبلاغ جميع الموظفين بوضوح بموية المالك المسؤول الرفيع المستوى وسلطته؛ (ج) ووضع الصيغة النهائية

للتنقيحات المزمع إحراؤها في هيكل إدارة المشروع في أقرب فرصة ممكنة، بما في ذلك إسناد مسؤوليات واضحة عن إتمام جميع المهام الرئيسية.

#### باء – حالة تنفيذ توصيات المجلس

7. - قُبلت جميع التوصيات الصادرة عن المجلس، على النحو المبين في موجز تقرير المجلس. ورد الإجراءات المتخذة استجابة لتوصيات المجلس في متن تقريره وفي مرفقه الثاني، وهي تبين حالة المشروع في آذار/مارس ٢٠١٢. ويوفر المرفق الخامس للتقرير المرحلي الرابع للأمين العام عن تنفيذ مشروع أوموجا (٨/67/360) معلومات مستكملة حتى ٣٠ حزيران/يونيه العام عن الإجراءات المتخذة استجابة لتوصيات المجلس. وترد أيضا في الفروع ذات الصلة من تقرير الأمين العام تفاصيل عن الإجراءات المحددة المتخذة. وزُودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بمعلومات مستكملة أخرى عن حالة تنفيذ التوصيات والإجراءات المتخذة بخلول أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، مشفوعة بمواعيد التنفيذ المستهدفة (انظر المرفق الأول أدناه). وتلاحظ اللجنة أنه من بين التوصيات الواردة في المرفق والبالغ عددها ١٣ توصية، نُقدت توصية واحدة، ويُتوقع تنفيذ ٨ توصيات قبل لهاية عام ٢٠١٢، وتوصيتين بحلول تموز/يوليه توصية واحدة بحلول آب/أغسطس ٢٠١٣، بينما ستُنفَّذ توصية واحدة تتعلق وحدة بمتطلبات تقديم التقارير على أساس سنوي في التقارير المرحلية عن المشروع للأعوام ٢٠١٣. بمتطلبات تقديم التقارير على أساس سنوي في التقارير المرحلية عن المشروع للأعوام ٢٠١٣.

71 - واستنادا إلى موجز تقرير المجلس، تلاحظ اللجنة الاستشارية أن المجلس يشعر بالاطمئنان إزاء اعتراف الإدارة العلني بالمشاكل وأوجه القصور التي جرى تحديدها، والتزامها باتخاذ مجموعة من الإجراءات، جرى بالفعل أو يجري حاليا تنفيذ العديد منها. ويذكر المجلس أيضا أنه من المفترض، مبدئيا، أن تساهم هذه الإجراءات، إذا ما نُفذت بسرعة وبفعالية، في حل العديد من المسائل المثارة. وخلال محادثات اللجنة الاستشارية مع اللجنة المعنية بعمليات مراجعة الحسابات، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن المجلس بدأ مراجعته السنوية الثانية للحسابات وأنه يتابع عن كثب التقدم المحرز وتأثير الإجراءات المتخذة تنفيذا لتوصياته. واستنادا إلى ملاحظاته الأولية، اعتبر المجلس أن خطوات ملموسة قد اتُتخذت في الاتجاه السليم، ولكنه لم يتمكن بعد من اتخاذ موقف إزاء مدى فعالية الإجراءات المتخذة حتى الآن.

77 - وتلاحظ اللجنة الاستشارية، استنادا إلى المعلومات الواردة في التقرير المرحلي الرابع للأمين العام وإلى محادثاتها مع وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية ومدير المشروع، أنه يجري حاليا اتخاذ عدد من الإجراءات العلاجية وأن الوضع قد تطور كثيرا منذ صدور تقرير المجلس (انظر أيضا الفقرتين ٨ و ١١ أعلاه).

#### جيم - تعليقات وملاحظات على استنتاجات المجلس وتوصياته

77 - تشعر اللجنة الاستشارية بالارتياح إزاء نطاق وعمق عملية مراجعة الحسابات التي أجراها المجلس، وتشيد بالمجلس على جودة تقريره. ويوفر التقرير للجمعية العامة تقييما مستقلا لتنفيذ مشروع أوموجا، ويوضح الصعوبات التي واجهها المشروع، عاي ذلك أوجه الضعف التي اعترت إدارة المشروع وتنظيمه والمسائل الرئيسية ذات الأهمية التي تتعلق بإدارة المشاريع الكبرى في مجال تحويل أساليب العمل. وبالنظر إلى الصعوبات المزمنة التي يواجهها المشروع، تعتبر اللجنة أنه من الأهمية بمكان أن يقدم الأمين العام تطمينات للجمعية العامة بشأن تنفيذ المشروع وموثوقية جدوله الزمني وتكاليفه. وترى اللجنة أن تقرير المجلس سوف ييسر نظر الجمعية العامة في التقدم المحرز في تنفيذ المشروع، وسيسهم في اتخاذ قرارات أكثر استنارة بشأن مسار المشروع في المستقبل.

75 – وبالرغم من الملاحظات الأولية الإيجابية التي أبداها المجلس في سياق متابعة تنفيذ توصياته السابقة، فإن اللجنة الاستشارية تشعر بانزعاج بالغ إزاء الاستنتاجات التي توصل إليها المجلس، والتي تكشف عن مدى القصور في إدارة المشروع وتنظيمه منذ بدايته. ويساور اللجنة بالغ القلق لأنه لم يتبيّن سوى الآن أن مشروعا بهذا الحجم والتعقيد والنطاق والميزانية قد أدير على مدى أكثر من أربع سنوات دون خطة تنفيذ مفصلة أو ضوابط كافية لإدارة المشروع. ولا يشير تقرير المجلس فحسب إلى وجود أوجه قصور خطيرة في إدارة المشروع من حيث القدرات والمنهجية، ولكن أيضا إلى ضرورة عدم التسامح مطلقا مع غياب المساءلة وإسناد المسؤولية على صعيد الإدارة. وتناول اللجنة بعض المسائل المحددة المثارة في تقرير المجلس في سياق تعليقاها على التقرير المرحلي الرابع للأمين العام في الفرع الثالث من هذا التقرير.

وح - وتحث اللجنة الاستشارية الأمين العام على كفالة التنفيذ السريع لجميع توصيات المجلس. وتنتظر اللجنة من الأمين العام أن يواصل التعاون والعمل بصورة متآزرة مع لمجلس وعلى نحو يتسم بالشفافية الكاملة بغرض معالجة المسائل الخطيرة التي حددها المجلس، وذلك بغية وضع هذا المشروع الهام على المسار الصحيح لإتمامه بنجاح. وتتطلع اللجنة إلى تلقي التقرير المرحلي السنوي التالي للمجلس الذي يحتمل أن يتضمن أيضا تقييمه لحالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقريره المرحلي السنوي الأول.

# ثالثا – التقرير المرحلي الرابع للأمين العام عن مشروع تخطيط موارد المؤسسة ألف – الإدارة

77 - 1 اتخذت الجمعية العامة في قرارها 77/77، على النحو المبين في الفقرة ٥ أعلاه، عددا من القرارات بشأن هيكل إدارة مشروع أوموجا. ولقد علق مجلس مراجعي الحسابات أيضا بشكل مستفيض على ترتيبات إدارة مشروع أوموجا، وقدَّم توصيات في هذا الصدد (انظر الوثيقة A/67/164، الفقرات 97 إلى 97؛ وانظر أيضا الفقرة 97 أعلاه).

٧٧ - وترد التغييرات الرئيسية التي أجريت في هيكل إدارة مشروع أوموجا خلال الفترة المشمولة بالتقرير في الفقرات من ٤ إلى ١٤ من التقرير المرحلي الرابع (٨/67/360). ويشير الأمين العام إلى أن اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا اتخذت عددا من القرارات في يسان/أبريل ٢٠١٢ بغية زيادة تعزيز إدارة أوموجا، شملت ما يلي: (أ) تعيين وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية رئيسا للجنة التوجيهية ومالكا للمشروع، مع حضوعه للمساءلة النهائية عن المشروع، على النحو المبين في الفقرة ٨٤ من قرار الجمعية العامة ٢٦/٦٤؟ النهائية عن المشروع، على النحو المبين في الفقرة ١٤ من قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٤ ومباشرة أمام وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية؛ (ج) وصقل مفهوم مالكي العمليات من أجل تحديد المسؤوليات بصورة أفضل وتسريع عملية اتخاذ القرار، لا سيما بشأن إدارة التغيير وتحقيق الفوائد؛ (د) وتنقيح اختصاصات المحلس الاستشاري المعني بقضايا التغيير بغرض تعزيز مرونته وقدرته على الاستجابة؛ (هـ) وإدراج ثلاثة مقاييس للأداء في اتفاقات كبار المديرين لعام ٢٠١٢، وذلك لتوفير الدعم لمشروع أوموجا تحديدا. وإضافة إلى ذلك، كبار المديرين لعام ٢٠١٢، وذلك لتوفير الدعم الشروع أوموجا تحديدا. وإضافة إلى ذلك، تظل ميزانية المشروع عدار ضمن إدارة الشؤون الإدارية.

٢٨ - ويذكر الأمين العام أنه نتيجة لهذه التدابير، فإن هيكل إدارة مشروع أوموجا بات يمتثل بالكامل للأحكام الواردة في قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٦. ويشار إلى أن هذه التدابير تستجيب أيضا لتوصية مجلس مراجعي الحسابات بشأن إدارة المشروع (انظر المرفق الأول أدناه).

79 - ويتضمن المرفق الأول للتقرير المرحلي الرابع الهيكل التنظيمي للنموذج المنقّح لإدارة مشروع أوموجا. وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن العناصر الرئيسية لهيكل إدارة أوموجا المنقح تشمل ما يلي: (أ) لجنة الإدارة، التي تتولى مسؤولية النظر في مسائل الإصلاح الداخلي والمسائل المتعلقة بالإدارة التي تقتضي توجيها استراتيجيا من الأمين العام؛ وهي تتلقى تقارير فصلية عن مستجدات مشروع أوموجا، وتركز تركيزا خاصا على رصد أوجه الترابط بين استراتيجيتي تنفيذ مشروع أوموجا ونظام المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ (ب) واللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا، التي يرأسها وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، وتتولى مسؤولية التوجيهية لمشروع أوموجا، التي يرأسها وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، وتتولى مسؤولية

توفير القيادة والإرشاد الاستراتيجي لمبادرة أوموجا، وهي تحتمع على أساس شهري؟ (ج) والمجلس الاستشاري المعني بقضايا التغيير، الذي يساعد في معالجة ورصد أي تغييرات مقترحة لها تأثير في نطاق مشروع أوموجا وجدوله الزمني وإنجازاته المتوقعة وتكاليفه، مع القيام في الوقت ذاته بتوفير المشورة وتقديم توصيات بشأن الإجراءات اللازم عرضها على اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا للموافقة عليها؟ (د) ومالكو العمليات الخمسة، الذين يقومون بدور عناصر التغيير الرئيسية على صعيد العمليات المتعددة المهام التي يقودو لها ويتولون المسؤولية النهائية عنها عبر مختلف كيانات الأمانة العامة للأمم المتحدة.

٣٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مالكي العمليات يضمّون خمسة أعضاء مختارين من اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا، وهم كالتالي: الأُمناء العامون المساعدون لكل من إدارة الموارد البشرية، وتخطيط البرامج والميزانية والحسابات، وخدمات الدعم المركزية، وإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛ ومدير شعبة الدعم اللوجستي التابعة لإدارة الدعم الميداني. وعند الاستفسار، زُوِّدت اللجنة بموجز لعدد عمليات تسيير الأعمال، بحسب مالكي العمليات (انظر الجدول ١).

الجدول ۱ عدد عملیات أو موجا، بحسب مالکی العملیات

مالك العملية	عدد العمليات
- الأمين العام المساعد لإدارة شؤون الموارد البشرية	٤٢
الأمين العام المساعد لتخطيط البرامج والميزانية والحسابات	١٤٨
الأمين العام المساعد لخدمات الدعم المركزية	٨٠
الأمين العام المساعد لإدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات	10
مدير شعبة الدعم اللوحستي التابعة لإدارة الدعم الميدايي	٣٦
المجموع	771

٣١ - وعند الاستفسار، زوِّدت اللجنة بمقتطف من اتفاقات كبار المديرين لعام ٢٠١٢ يتعلق بتنفيذ مشروع أوموجا، ومقتطف من اتفاق وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، ويرد كلاهما في المرفق الثاني لهذا التقرير. وتلاحظ اللجنة أن اتفاقات كبار المديرين تتضمن هدفا واحدا، وإنجازين متوقعين محددين، وثلاثة مقاييس للأداء تتعلق بمشروع أوموجا، تشمل بدورها تدابير محددة لقياس الأداء فيما يتصل بأنشطة تنقية البيانات المطلوبة لنشر نظام

تخطيط موارد المؤسسة. وأُبلغت اللجنة بأنه من الممكن إدراج تدابير إضافية لقياس الأداء في اتفاقات عام ٢٠١٣، حسب الاقتضاء.

٣٢ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضا بالجهود المبذولة لتعزيز الالتزام بالمشروع على نطاق الأمانة العامة، وتشمل ما يلي: (أ) صدور مذكرة في تموز/يوليه ٢٠١٦ موجهة من رئيس مكتب الأمين العام إلى رؤساء الإدارات والمكاتب يُبلغهم فيها بأن الأمين العام أعطى أولوية قصوى لتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة، وأنه يطلب تعاولهم القوي لإنجاح تنفيذ مشروع أوموجا؛ (ب) وتنظيم مناقشة بشأن مشروع أوموجا على هامش المعتكف الذي عقده الأمين العام في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ مع فريق الإدارة العليا التابع له، حيث أكد الأمين العام على أن نجاح تنفيذ نظام أوموجا يتطلب جهدا جماعيا ودعما استباقيا والتزاما من جانب كبار المديرين؛ (ج) وعقد احتماعات منتظمة مع رؤساء الإدارات لزيادة توضيح الأدوار المنوطة بهم، وكذلك مسؤوليات مالكي العمليات.

٣٣ - والتمست اللجنة الإدارية أيضا معلومات إضافية عن الخطوات المتخذة لتمكين مالك المشروع ومالكي العمليات ومدير المشروع، وعن اختصاصاتهم والإجراءات المتخذة لتعزيز الالتزام بالمشروع على نطاق الأمانة العامة. وفيما يتعلق بمالكي العمليات، أبلغت اللجنة بأن اجتماعات ثنائية عُقدت بصفة مستمرة مع كل مالك على حدة، للتأكد من فهمهم الكامل لمسؤولياتهم وتزويدهم بالدعم والأدوات اللازمة للاضطلاع بأدوارهم على نحو فعّال. وأشار الأمين العام أيضا إلى اعتزامه اتخاذ ما يلزم من خطوات لتعزيز سلطة مالكي العمليات لتنفيذ نموذج العمل الجديد وكفالة قبول النموذج المستقبلي المشترك لأوموجا المعروف باسم "نموذج الوضع المقبل"، في مجالات عملهم.

٣٤ - وفيما يتعلق بتمكين مدير مشروع أوموجا، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه يحضر الاجتماعات التي تعقدها لجنة الإدارة وأنه يُتوقع أن يصبح عضوا كامل العضوية في تلك اللجنة، وأنه يشارك، علاوة على ذلك، في اجتماعات تنسيق التغيير الأسبوعية التي يعقدها رئيس مكتب الأمين العام. وإضافة إلى ذلك، فقد تم تعيين المستشار الخاص للأمين العام المعني بتنفيذ التغيير عضوا في اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا، وذلك بحدف تعزيز العلاقة الاستراتيجية بين الفريق المعنى بإدارة التغيير ومشروع أوموجا.

٣٥ - ترحب اللجنة الاستشارية بالتدابير المتخذة حتى الآن لإسناد المسؤولية عن المشروع وكفالة المساءلة بشأنه ولتوضيح دور مالك المشروع ومديره ومالكي عملياته. وترى اللجنة أنه يجب منح هذه الأطراف الفاعلة الرئيسية السلطة اللازمة لإنجاز الولاية المسندة إليهم وإنفاذ القرارات التنظيمية على نطاق المكاتب والإدارات وسائر الكيانات

التي من المقرر تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة فيها. وتلاحظ أن الأمين العام عهد بالمسؤولية الرئيسية عن تنفيذ المشروع إلى مالك المشروع (وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية) (انظر الفقرة ١٠ أعلاه).

٣٦ - وتكرر اللجنة الاستشارية التأكيد على ضرورة التعاون والتنسيق الوثيقين على كافة مستويات الأمانة العامة، وعلى ضرورة التزام كبار المديرين بوضع أي قرار مركزي يصدر عن المشروع موضع التنفيذ على المستوى التشغيلي، وذلك من أجل تحقيق أهداف المنظمة وضمان نجاح المشروع. وتوصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يرصد عن كثب مدى كفاية وفعالية هياكل الإدارة وصنع القرار وإدارة المخاطر في المشروع، وكذلك مستوى التعاون والتنسيق على نطاق الأمانة العامة، وأن يُسارع إلى اتخاذ إجراءات تصحيحية، عند الاقتضاء.

#### باء – إدارة المشروع

٣٧ - انتقد مجلس مراجعي الحسابات إدارة المشروع وحدوله الزمني وتكلفته وطريقة تنفيذه. وهو يرى أن الأمانة العامة لم تتمكن من إدارة موارد المشروع بفعالية بسبب عدم رصد تكاليف المشروع وتحليلها بما يكفي من التفصيل على أساس ميزانيات ونواتج متوخاة واضحة (انظر ٨/67/164) الفقرات ٥٠ إلى ٢٥؛ وانظر أيضا الفقرات ١٥ إلى ١٧ أعلاه). ويوصي المجلسُ الإدارة بالقيام بما يلي: (أ) أن تضع خطة مفصلة للمشروع تربط الميزانية بمعالم رئيسية ونواتج متوخاة؛ (ب) وأن تحدد بوضوح الجهة المالكة لكل جزء من الميزانية والنواتج التي تتحمل مسؤولية إنجازها؛ (ج) وأن تضع ترتيبات لجمع المعلومات عن النفقات والتقدم المحرز لتمكينها من رصد التقدم المحرز بمزيد من الفعالية، ومواصلة التحكم الوثيق في المستقبل.

77 - وأشارت الأمانة العامة في ردها (انظر A/67/360) المرفق الخامس) إلى أنه سيتم، بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، اعتماد حل لإدارة المشروع يعرف باسم نوفا (Nova). وفيما يتعلق بإنفاق مبلغ ١٢٣,٢ مليون دولار حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٢، ردت الأمانة العامة بأنه لم يكن لديها نظم قائمة قادرة على ربط الميزانية بمعالم رئيسية ونواتج متوخاة، ولكنها يمكن أن تشهد على الأنشطة التي تم تنفيذها باستخدام هذه الأموال والإنجازات التي تحققت بفضلها. وأشارت الأمانة العامة أيضا إلى أن المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة لا تقضي بربط الميزانية بمعالم رئيسية ونواتج متوخّاة. بيد ألها قررت، إدراكا منها لضرورة وجود أداة فعالة لإدارة مشروع بحجم أموجا، أن تبدأ العمل بنظام نوفا بحلول لهاية عام ٢٠١٢.

٣٩ - تحث اللجنة الاستشارية الأمين العام على أن يكفل على وجه السرعة اعتماد أدوات وأساليب موثوقة لإدارة المشروع، مع تعزيزها بما يلزم من الآليات لممارسة رقابة صارمة مستمرة على التكاليف، ولتحقيق الشفافية والدقة في الإبلاغ عن التكاليف المتكبدة مقارنة بالنواتج المتوخاة من المشروع، وقياس التقدم الحرز مقارنة بخطة المشروع والاستخدام الفعلي للموارد في ضوء الاحتياجات المدرجة في الميزانية. وينبغي للأمين العام أيضا أن يرصد بانتظام التقدم المحرز من حيث التكلفة والوقت، وأن يقدم تقريرا عن هذا الموضوع وعن التدابير المتخذة لتعزيز آليات الضمان.

• ٤ - وقد أكدت اللجنة الاستشارية مرارا في تقاريرها السابقة على أهمية وضع خطة مفصلة للمشروع تشتمل على معالم المشروع الرئيسية والنواتج المتوخاة والتكاليف، وتسجيل المعلومات المرجعية الأساسية بشأن المعايير الرئيسية وقت الموافقة على المشروع، وتوثيق التغييرات الحاصلة بالموازاة مع تطور المشروع (انظر ٨/64/7/Add.9) الفقرة ٧٧). ومن بين المعايير الرئيسية الواجب توثيقها ما يلي: غايات المشروع وأهدافه، ونطاقه المخعرافي والوظيفي، والمعالم الرئيسية والنواتج المتوخاة، والفوائد المتوقعة، والمخاطر، والافتراضات، والقيود، والمهام الواقعة خارج النطاق، واستقدام الموظفين، والتكاليف التقديرية والتمويل، وكذلك هيكل إدارة المشروع وتنظيمه. وما زالت اللجنة ترى ضرورة تزويد الجمعية العامة بمعلومات مفصلة عن خطة المشروع إلى جانب المعلومات المرجعية الأساسية التي يمكن استخدامها لتقييم التقدم المحرز بالموازاة مع تطور المشروع. وتكرر اللجنة طلبها السابق وتوصي بإدراج تلك الخطة والمعلومات المرجعية الأساسية في محال المجني المعلومات المرجعية الأساسية بلغة واضحة يسهل فهمها على الأخصائيين غير العاملين في مجال تكنولوجيا المعلومات بلغة واضحة يسهل فهمها على الأخصائيين غير العاملين في مجال تكنولوجيا المعلومات بلغة واضحة يسهل فهمها على الأخصائيين غير العاملين في مجال تكنولوجيا المعلومات المعلومات المقرة ٤٢ أعلاه).

## جيم - تصميم المشروع

13 - يشير الأمين العام، في الفقرتين ٢٦ و ٢٧ من هذا التقرير، إلى أنه بعد تعيين القيّم على إدماج النظم وانضمامه إلى مرحلة البناء في نيسان/أبريل ٢٠١٢، قام على الفور، بناء على طلب فريق مشروع أوموجا، بإجراء تقييم شامل للعمل المنجز على مدى السنوات الثلاث السابقة على أساس المنهجيات المتبعة في مجال تنفيذ عملية تخطيط موارد المؤسسة، بغية التحقق من اكتمال النواتج المتوخاة في مرحلة تصميم مشروع أوموجا. وبالتوازي مع ذلك، أجرى فريق من الخبراء الاستشاريين التابعين للشركة المورّدة لبرمجيات تخطيط موارد المؤسسة تقييمًا آخر للنواتج المتوخاة من تصميم المشروع. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه،

أثناء عملية التحقق هذه، تم تحديد عدد كبير من المسائل المطلوب الانتهاء من إنجازها لإكمال جميع أنشطة التصميم. ويشير الأمين العام إلى أنه في بداية حزيران/يونيه ٢٠١٢، وضعت خطة تدعى "الوصول إلى منطقة السلامة"، بدعم من بائع البرنامج ومن القيّم على إدماج النُّظُم، من أحل إنجاز تصميم العناصر غير المكتملة. وتلاحظ اللجنة أيضا أن الفقرة ٢٩ من التقرير تشير إلى أنه بغية تقليل حالات التأخير إلى أدى حد ممكن، تسير مرحلة بناء نظام أوموجا المؤسّس بالتوازي مع إكمال مرحلة التصميم.

73 - وطلبت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية عن تكاليف خطة "الوصول إلى منطقة السلامة" والمخاطر التي ينطوي عليها البدء في مرحلة البناء في الوقت الذي لم يكتمل فيه التصميم بعد. وأبلغت اللجنة أن الخطة ستكتمل بحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، وأن مجموع تكاليف هذه الخطة بلغ ٢٠٥ ملايين دولار، منها ٥٠٥ ملايين دولار للخدمات التعاقدية، و ١٠١ مليون دولار لتكاليف الموظفين، و ١٥٧ دولارا لفرادى الخبراء الاستشارين. وأكدت الأمانة العامة أن البدء في مرحلة البناء قبل الانتهاء من مرحلة التصميم لم ينطو على أي مخاطر، غير أن أي تأخير في الانتهاء من خطة الانتعاش المعنونة "الوصول إلى منطقة السلامة" قد يؤثر في الجدول الزمني للمشروع برمته. وأبلغت اللجنة أنه يجري بذل كل الجهود الممكنة للتخفيف من حدة جميع المخاطر المحتملة درءا لذلك الاحتمال. وعندما كانت اللجنة الاستشارية على وشك الانتهاء من النظر في التقرير المرحلي الرابع في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢، أبلغت أن خطة "الوصول إلى منطقة السلامة" المواصفات الوظيفية و ٢٠١ وثائق تتعلق بالمواصفات الوظيفية و ٢٠١ وثائق تتعلق المعلقة عليها. وتم الانتهاء من غالبية المسائل المتعلقة بالتصميم، وحرى دمج أي أنشطة تصميم متبقية في مشروع أوموجا، مما أتاح مواصلة أنشطة مرحلة بناء أوموجا وفقًا للجدول الزمني المقرر.

27 - وزُودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بموجز للاستنتاجات التي تمخض عنها التقييمان (انظر الفقرة ٤١ أعلاه). وبإيجاز، فقد خلصت الدراستان كلتاهما إلى أنه بحلول نيسان/أبريل ٢٠١٢، كان ما نسبته ٤٠ في المائة فقط من مرحلة التصميم قد اكتمل وفقًا للتوقعات. أما خطة "الوصول إلى منطقة السلامة"، التي كان من المتوقع أن تكتمل في تشرين الأول/أكتوبر عام ٢٠١٢، فستكمّل نسبة ٢٠ في المائة المتبقية من تصميم نظام أوموجا الموسع ١. وأبلغت اللجنة أيضا أن التأخير في إنجاز مرحلة التصميم كان من بين العوامل التي أدت إلى وضع صيغة منقحة من استراتيجية النشر والجدول الزمني (انظر الفقرة ٤٩ أدناه). وعلى النحو المبين أعلاه، فقد اكتملت خطة "الوصول إلى منطقة السلامة" بحلول لهاية تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢.

23 - تطلب اللجنة الاستشارية إلى مجلس مراجعي الحسابات أن يقوم باستعراض تنفيذ مرحلة التصميم، ومتابعة نتائج الاستعراضين المستقلين وخطة الانتعاش المعنونة "الوصول إلى منطقة السلامة"، وأن يفيد بما تم بهذا الشأن في تقريره الدوري القادم. وتطلب اللجنة كذلك إلى المجلس أن يقدم تأكيدات بأن الخدمات التي تم الحصول عليها لصالح مشروع أوموجا قد جرى شراؤها بأكثر الطرق اقتصادا في التكاليف قدر المستطاع.

## دال - استراتيجية النشر والجدول الزمني المنقحان

٥٥ - ترد في الفقرات ١٨ إلى ٢٤ من التقرير المرحلي الرابع لمحـة عامـة عن استراتيجية النشر والجدول الزمني المنقحين. وترد تفاصيل كل مرحلة في الفقرات اللاحقة (٢٦ إلى ٤١).

٤٦ – ويقترح الأمين العام تنقيح الجدول الزمني للتنفيذ الوارد في التقرير المرحلي الثالث، على النحو التالي:

(أ) يظل النطاق الوظيفي لنظام أوموجا المؤسّس دون تغيير، وتتولى عملياته البالغ عددها ١٢٢ عملية في مجالات الشؤون المالية، والأصول، والمشتريات، والممتلكات، والمعدات، وإدارة المخزون دعم التشغيل الآلي اللازم لاعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ وسوف يصمم ويُبنى بحلول منتصف عام ٢٠١٣، وسيجري تجريبه في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ومكتب منسق الأمم المتحدة المخاص للبنان، ثم يُنشر في أربع مجموعات بحلول لهاية عام ٢٠١٥، بدلاً من نشره في خمس مجموعات بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ كما كان متوخعًى في خطة التنفيذ السابقة؛

(ب) يُقسم نظام أوموجا الموسّع إلى مرحلتين، حيث ستتألف مرحلة أوموجا الموسّع الموسّع ١ من ٦٦ عملية تخص إدارة الموارد البشرية والسفر، ومرحلة أوموجا الموسّع ٢ من ١٣٣ عملية متبقية، بما في ذلك عمليات وضع الميزانية، وإدارة سلسلة التوريد، وإدارة المنح وإدارة البرامج؟

(ج) يجري تصميم نظام أوموجا الموسّع ١ وبناؤه ونشره في ثلاث مجموعات بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛

(c) ينتهى تصميم نظام أوموجا الموسّع ٢ بحلول كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛

(هـ) اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، وبعد نشر نظام أوموجا المؤسّس ونظام أوموجا الموسّع ٢ وتصميم نظام أوموجا الموسع ٢، يصبح تقديم حدمات

الدعم والصيانة لحلول أوموجا جزءا من العمليات اليومية للأمم المتحدة. ويُنشأ كيان صغير يدعى "مركز أوموجا للتفوق" ليحل محل فريق المشروع، ويكون مسؤولاً عن إدارة ودعم وصيانة برمجيات تخطيط موارد المؤسسة، وإحراء تحسينات مستمرة في أساليب العمل؛

(و) يكون مركز التفوق مسؤولاً أيضا عن بناء ونشر نظام أوموجا الموسّع ٢، الذي سيصدر في عامي ٢٠١٧ و ٢٠١٨.

27 - ولدى الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بقائمة بالمكاتب والإدارات وسائر الكيانات المنضوية تحت كل مجموعة، والمهام المشمولة في مراحل نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ٢ (انظر المرفقين الثالث والرابع لهذا التقرير). وزُودت اللجنة أيضا بمعلومات عن المخاطر الرئيسية التي تكتنف كل مرحلة من مراحل تنفيذ المشروع (انظر المرفق الخامس). ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أيضا بأن الجدول الزمني المنقح لتنفيذ نظام أوموجا يتضمن فترة زمنية احتياطية تحسبًا للطوارئ تمتد لحوالي ستة أسابيع، لبدء تنفيذ المرحلة التجريبية من نظام أوموجا المؤسس على صعيد عمليات حفظ السلام، ولحوالي ثماني أسابيع لبدء تنفيذ المرحلة التجريبية لما الموارد البشرية والسفر في السلام، ولحوالي ثماني أسابيع لبدء تنفيذ المرحلة التجريبية لمهام الموارد البشرية والسفر في إطار نظام أوموجا الموسع ١. وقُدم توضيح إلى اللجنة مفاده أن الهدف من تخصيص فترة زمنية احتياطية إنما هو توفير قدر من المرونة لمعالجة المشاكل التي قد تنشأ أثناء مرحلتي تحويل زمنية احتياطية إنما هو توفير قدر من المرونة لمعالجة المشاكل التي قد تنشأ أثناء مرحلتي تحويل البيانات واحتبارها، دون المساس بالموعد المقرر للتنفيذ.

43 - وأثناء نظر اللجنة الاستشارية في مقترحات الأمين العام، أُبلِغَت بأن استعراضاً شاملاً للمشروع أُجري في عام ٢٠١٢، ضم ممثلين عن فريق مشروع أوموجا وشركة استشارية وهيئات رقابية، وبأن وضع استراتيجية النشر والجدول الزمني المنقحين جاء بعد إعادة تقييم المشروع على نحو مفتوح وشفاف وجوهري من حيث نطاقه ووضعه الحالي، وتكاليفه التقديرية، وجدوله الزمني، والفوائد المرجوة منه. وأُبلِغَت اللجنة كذلك بأن عملية إعادة التقييم استرشدت بثلاثة اعتبارات رئيسية هي: (أ) أن نجاح مشروع أوموجا أمرٌ لا غنى عنه الإرساء أسلوب جديد في العمل؛ (ب) وأنه ينبغي مراعاة القيود المالية التي تعاني منها الدول الأعضاء؛ (ج) وأنه ينبغي للاستراتيجية المنقحة أن تهدف إلى تحقيق أقصى الاستفادة من الاستثمارات المقدمة من الدول الأعضاء.

93 - وأُبلِغَت اللجنة الاستشارية أيضاً بأن العوامل الرئيسية التي أدت إلى صياغة استراتيجية النشر المنقحة شملت ما يلي: (أ) التأخير في إكمال التصميمات (انظر الفقرات ٤١ إلى ٤٣ أعلاه)؛ (ب) والحاجة إلى إعطاء الأولوية للمهام المطلوبة لدعم

المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛ (ج) والحاجة إلى ضمان توافر المستوى الأمثل من التاهب التنظيمي لدى كل مكتب وإدارة وسائر الكيانات. وأُخطِرَت اللجنة بأنه نظراً لعدم إنجاز التصميمات بكاملها (٣٢١ عملية) بحلول نيسان/أبريل عام ٢٠١٦، فقد كان الخياران المطروحان هما إما تأخير المشروع بأكمله لفترة طويلة لحين اكتمال التصميم، أو ترتيب التنفيذ على مراحل مع التركيز على إكمال التصميمات الخاصة بالعمليات ذات الأولوية العليا. وروعي في هذا الصدد أيضاً قدرة المنظمة على استيعاب التغيير. ورؤي أن التنفيذ على مراحل من شأنه أن ييسر من التأهب التنظيمي ويخفف من المخاطر الناشئة عن تنفيذ عدد كبير من العمليات المتصلة بسير العمل ومواءمتها في وقت واحد على صعيد جميع المكاتب والإدارات وسائر الكيانات. وتم تحديد المهام المقرر إدراجها في كل مرحلة على النحو التالي: (أ) تضمين مرحلي "نظام أوموجا المؤسس" و "نظام أوموجا الموسع ١" العمليات المتصلة (أ) تضمين مرحلة المؤسمين المواحد المؤسس و المنظم أوموجا الموسع ١" العمليات المتحليط والبربحة التي تتطلب جهودا أكثر تعقيدا على صعيد تعريف أساليب العمل وإعادة هيكلتها، وقدراً أكبر من المواءمة والتكامل، ومستوى أعلى من التأهب في صفوف المستخدمين.

• ٥ - وأحرت اللجنة الاستشارية حواراً مستفيضاً مع قادة مشروع أوموحا بسأن استراتيجية النشر والجدول الزمني المنقحين، وصولاً إلى فهم أفضل للافتراضات التي يرتكز عليها هذا النهج المنقح وتشعباته المحتملة، وبخاصة مقترح تقسيم نظام أوموحا الموسمع إلى مرحلتين والاستعاضة عن فريق المشروع بمركز أوموحا للتفوق في عام ٢٠١٦، وذلك قبل أن يُنشَر النظام بالكامل. وسعت اللجنة أيضاً إلى التوصل إلى فهم أفضل للقصد من تقديم الأمانة العامة لاستراتيجية النشر المنقحة، وإلى استيضاح ما إذا كان نشر مرحلة نظام أوموحا للوسع ٢، في إطار النهج المنقح، يُعتَبَر في واقع الأمر مسألة اختيارية أكثر منها جزءا لا يتجزأ من المشروع الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٣٢٦٢/٦٣.

٥٥ - وفي هذا الصدد، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة قررت، بموجب قرارها ٢٦٢/٦٣، تنفيذ نظام لتخطيط موارد المؤسسة على الصعيد العالمي، استناداً إلى المقترحات التي تقدم بها الأمين العام في تقريره عن نُظُم المؤسسة للأمانة العامة للأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم (A/62/510/Rev.1). وشملت المهام الرئيسية التي سيغطيها نظام تخطيط موارد المؤسسة، على النحو المبين في تقرير الأمين العام، ما يلي: (أ) تخطيط البرامج والميزنة وإدارة الاشتراكات وقياس الأداء؛ (ب) وإدارة الموارد البشرية وتنظيمها؛ (ج) وكشوف المرتبات بما في ذلك إدارة الاستحقاقات واشتراكات نظم المعاشات التقاعدية والتأمين الطبي وبرامج التأمين؛ (د) وإدارة اللسلة التوريد، بما في ذلك المشتريات؛ (هـ) وإدارة الأصول

والمرافق؛ (و) والمحاسبة العامة والسفر وسائر الأعمال الإدارية؛ (ز) وتقديم التقارير إلى الإدارة والأطراف المعنية؛ (ح) والمهام التي تخص تحديداً عمليات حفظ السلام في محالات نظم اللوحستيات والنقل والوقود وحصص الإعاشة وغير ذلك من الاحتياجات التي لا توجد عموماً في المؤسسات الأحرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة.

00 - وقد ذكر الأمين العام، في سياق الحجج التي أوردها دعماً لاقتناء نظام تخطيط موارد المؤسسة (انظر الوثيقتين A/62/510/Rev.1 و A/60/846/Add.1)، أن النظم القائمة التي تتسم بالتقادم والتجزؤ والازدواجية لا يمكن أن تستوعب القدرات الوظيفية والفنية اللازمة لتنفيذ الإصلاحات الإدارية التي شُرع فيها استجابةً لنتائج مؤتمر القمة العالمي (قرارا الجمعية العامة الإصلاحات الإدارية التي شُرع فيها استجابة لنتائج مؤتمر القمة العالم، والميزنة والإدارة القائمتين على النتائج، وإدارة سلسلة التوريد، وتعزيز الضوابط الداخلية، وتحسين الإبلاغ، وآليات إدارة تنقل الموظفين. وقد أدى عدم وجود نظام متكامل للمعلومات إلى إضعاف مستوى الشفافية ومراقبة العمليات الإدارية، وأعاق قدرة الأمم المتحدة على اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن السياسات وتحقيق النتائج بفعالية وكفاءة. فعلى سبيل المثال، تدار سلسلة التوريد حالياً باستخدام عدد من النَّظم القائمة بذاها دون اتصال فيما بينها، بما في ذلك نظام متكامل لإدارة سلسلة التوريد على نطاق المنظمة، بما في ذلك عمليات حفظ السلام، من أجل إدارة الأصول بكفاءة وفعالية، وتوفير ضوابط داخلية قوية.

٥٥ – وتعتقد اللجنة الاستشارية اعتقاداً راسخاً أن المصلحة العليا للمنظمة تقتضي أن يُنفَّذ مشروع أوموجا بكامل نطاقه، على النحو الذي أقرّته الجمعية العامة في قرارها كرم ٢٦٢/٦٣ (انظر أيضا الوثيقة ٨/62/510/Rev.1 والفقرة ٥١ عالاه). وكما هو مبين في الفقرة ٩٤ أعلاه، تشمل مرحلتا أوموجا المؤسِّس وأوموجا الموسَّع ١ أساساً المهام المتصلة بالمعاملات وبالمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام، التي يغطيها حالياً إلى حد كبير نظام المعلومات الإدارية المتكامل وغاليليو وبعض النظم الأخرى القائمة بذاها. وتشير اللجنة إلى أن مرحلة أوموجا الموسَّع ٢ تضم بعض المهام الأكثر استراتيجية، بما فيها التخطيط والبرمجة وإدارة سلسلة التوريد ومهام وضع الميزانية، وأن ضعف تغطية مثل التخطيط والبرمجة وإدارة سلسلة التوريد ومهام وضع الميزانية، وأن ضعف تغطية مثل المنظام في إطار النظم القائمة كان أحد العوامل الرئيسية المؤدية إلى اتخاذ قرار التحول المنظام المعلومات الإدارية المتكامل بتكلفة باهظة، ويديم أوجه القصور في نظم استبدال نظام المعلومات والاتصالات الحالية القائمة بذاها، التي عفا عليها الزمن. وبناءً تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الحالية القائمة بذاها، التي عفا عليها الزمن. وبناءً عليه، تؤكد اللجنة الأهمية القصوى التي يتسم بها تنفيذ المشروع تنفيذاً كاملاً لتجنب عليه، تؤكد اللجنة الأهمية القصوى التي يتسم بها تنفيذ المشروع تنفيذاً كاملاً لتجنب

مثل هذا الخطر وحماية الاستثمار الذي ضخته الدول الأعضاء بالفعل في هذه المبادرة، وكذلك لتحقيق جميع الفوائد المنتظرة من المشروع.

20 - ولدى الاستفسار عن القصد من عرض استراتيجية النشر المنقحة، تلقت اللجنة الاستشارية التأكيدات التالية: (أ) أن الأمين العام ملتزم بإكمال تصميم العمليات التي يتضمنها نظام أوموجا الموسع ٢ والبالغ عددها ١٣٣ عملية بحلول عام ٢٠١٥، وببناء هذه المهام ونشرها في الإصدارات السنوية التي يتعين تقديمها في مطلع عام ٢٠١٧ ومطلع عام ٢٠١٧ ومطلع عام ٢٠١٨؛ (ب) وأن العمليات التي يتضمنها نظام أوموجا المؤسس، ونظام أوموجا الموسع ٢، هي أجزاء لا تتجزأ من عملية تحويل أساليب العمل في إطار نظام تخطيط موارد المؤسسة، وعناصر لا غنى عنها لتحقيق كامل نطاق الفوائد المرتجاة؛ (ج) وأن المصلحة العليا للمنظمة تقتضي تنفيذ المشروع بالكامل كما وافقت عليه الجمعية العامة، ومن غير الممكن تحقيق الفوائد كاملةً ما لم يُنفذ نظام أوموجا الموسع ٢ تنفيذاً تامًّا.

وه - وتتساءل اللجنة الاستشارية عن الأساس المنطقي للتوقيت المقترح للاستعاضة عن فريق المشروع بـ "مركز تفوق" في إطار العمليات اليومية للأمم المتحدة قبل تنفيذ المشروع تنفيذاً كاملاً. وعلى النحو المشار إليه أعلاه، تشمل مرحلة نظام أوموجا الموسع ٢ العمليات الأكثر تعقيداً وتلك التي يطرح تنفيذها صعوبات أكبر في التنفيذ من حيث إدارة التغيير، والمواءمة، وتحويل أساليب العمل. وتعتقد اللجنة أن وجود سلطة وقيادة هياكل إدارة المشروع وتنظيمه أمر ضروري لإجراء هذا التحول المعقد في أساليب العمل، وتعرب عن قلقها لأن حل فريق المشروع قبل الأوان ينطوي على مخاطر تتمثل في احتمال عدم تنفيذ نظام أوموجا الموسع ٢ بفعالية. ولذلك، ترى اللجنة أنه ينبغي الإبقاء على فريق المشروع حتى إنجاز نظام أوموجا الموسع ٢، دون استبعاد الحاجة إلى إدخال على حجم الفريق وتكوينه وإلى توفير معظم الخبرات اللازمة من داخل المنظمة.

٥٦ - وبالنظر إلى الشواغل المعرب عنها، توصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام إجراء المزيد من التحليل للخيارات المتاحة لتحديد حجم فريق المشروع اللازم لتنفيذ نظام أوموجا الموسع ٢ وتكوينه على النحو الأمثل وعرض هذه الخيارات، ودعم نظام تخطيط موارد المؤسسة بعد نشر نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا المؤسس الموسع ١، والإبلاغ عن ذلك في تقريره المرحلي المقبل. وتوصي اللجنة أيضاً بأن يُطلب إلى مجلس مراجعي الحسابات متابعة هذا الأمر وتقديم تقييمه للخيارات التي تنظر فيها الأمانة العامة.

٧٥ - ونظراً إلى الصعوبات المطروحة في ما يتعلق باستقدام الموظفين ذوي الإلمام المطلوب بالبرمجيات المختارة لتخطيط موارد المؤسسة، وارتفاع أسعار الخدمات الاستشارية السائدة في بالفطاع الخياص (انظر ٨/67/360، الفقرتان ٥٦ (أ) و ١٠٨ (ب))، ما برحت اللجنة الاستشارية تشدد على ضرورة تعزيز القدرات والمهارات الداخلية في محال نظم تخطيط موارد المؤسسة. ونظراً إلى أن متوسط دورة حياة نظم تخطيط موارد المؤسسة يتراوح بين ١٥ و ٢٠ عاماً، ترى اللجنة أنه ينبغي للمنظمة الاستثمار في تطوير قدرات موظفيها على تنفيذ نظام أوموجا ودعمه وتعهده على نحو مستقل، قدر المستطاع. وتلاحظ اللجنة أن مدير المشروع يتخذ حالياً إحراءات لزيادة عدد موظفي فريق المشروع من ذوي الخبرة في محال البرمجيات التي وقع عليها الاختيار ومنهجية التنفيذ المرتبطة بما (١٨٥٨/١٥٥٥). و الخبرات الداخلية بشأن نظام تخطيط موارد المؤسسة، وكفالة نقل المعارف من الخبراء الاستشاريين إلى موظفي البرامج والمشروع (انظر ٨٤٥/١/مطd.3)، و ٨/64/٢/مطd.9، و ٨/66/٢/مطd.3، و ٨/66/٢/مطd.3، و ٨/66/٢/مطd.3، و ٨/66/٢/مطd.3،

٨٥ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن هذه هي المرة الثالثة التي يقترح فيها الأمين العام على مدى أربع سنوات تنقيح استراتيجية تنفيذ مشروع تخطيط موارد المؤسسة وجدوله الزمني، مما أدى إلى حالات تأخير وارتفاع التكاليف. وتشير إلى أن الجدول الزمني لتنفيذ النظام بالكامل تأخر من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ (A/62/510/Rev.1)، إلى كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٠ (A/66/381)، في إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ (الم/66/381)، في إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ في المقترح الحالي. وعلى نحو مماثل، ارتفعت التكاليف التقديرية للمشروع من ٢٠٨٥ مليون دولار المقترحة أصلاً إلى ٨٥، ٣١ مليون دولار، وأصبحت حالياً تناهز ٢٠٨٨ مليون دولار خلال أول مرحلتين من النظام فقط. وبالنظر إلى عمليات التنقيح المتكررة التي شهدها استراتيجية تنفيذ المشروع وجدوله الزمني وتكاليفه، تحث المتكررة التي شهدها استراتيجية أن يتخذ الأمين العام والموظفون المكلفون بتنفيذ حين إتمامها بنجاح. وتتوقع اللجنة أن يتخذ الأمين العام والموظفون المكلفون بتنفيذ المشروع جميع الخطوات اللازمة لينلاً يواجه المشروع المزيد من حالات التأخير ولاستخدام موارد المشروع بكفاءة وفعالية. وتوصي اللجنة أيضاً بأن يُطلب إلى الأمين العام البحث في جميع الخيارات المتاحة للتعجيل بتنفيذ المشروع، بما في ذلك نظام أوموجا الموسع ٢، بتكلفة أقل.

٥٩ - وفي هذا الصدد، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن الجمعية العامة طلبت إلى الأمين العام، في الفقرة ٨٣ من قرارها ٢٤٦/٦٦، أن يكفل المساءلة التامة عن التأخير في إنجاز

مشروع أوموجا وعدم استجابة الإدارة للاحتياجات المتعلقة بتنفيذه وغير ذلك من العوامل التي ساهمت في تأخير تنفيذ المشروع وتجاوز الميزانية المتوقعة، وأن يدرج تلك المعلومات في تقريره المرحلي السنوي الرابع. وتلاحظ اللجنة أن الأمين العام لم يستجب لذلك الطلب، وهي تحثه على إدراج المعلومات التي طلبتها الجمعية العامة في تقريره المرحلي المقبل.

#### هاء - تحقيق الفوائد

7. - ترد المعلومات المتصلة بتحقيق الفوائد في الفقرات ٤٨ إلى ٥٠ من تقرير الأمين العام إلى أن الفوائد النوعية المتوقع أن يحققها نظام أوموجا تشمل زيادة الفعالية التشغيلية وإنجاز العمليات في أوانها، وإيجاد مصدر بيانات واحد مشترك للإبلاغ، والارتقاء بمستوى المساءلة، واعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام وتعزيز الشفافية، وزيادة رضا العملاء، وتحسين الرقابة الداخلية على نطاق واسع يشمل العمليات المالية والمتعلقة بالشراء واستقدام الموظفين. وقد كان من المتوقع أن تتراوح الفوائد الكمية المحتملة الأصلية لنطاق نظام أوموجا الكامل ما بين ١٣٠ مليون دولار و ٢٢٠ مليون دولار في السنة، نتيجة لصقل أساليب العمل، وتحسين نوعية المعلومات وتوافرها، وتقليص العمل اليدوي، والحد من تكرار العمل بسبب الأخطاء اليدوية، وترشيد تدفقات الإنتاج. ويكرر الأمين العام تأكيد أن مقولة الفوائد تقوم على افتراضات سيتعين التحقق من صحتها مع مرور الزمن نظرًا إلى استنادها إلى بيانات مرجعية غير مستكملة، ونظرا إلى الاختلاف الكبير في نماذج العمل القائمة (بحالتها الراهنة) على نطاق كيانات الأمانة العامة.

71 - وتشير استراتيجية النشر والجدول الزمني المنقحان إلى أن التأجيل سيطال تحقيق الفوائد أيضا. ويقدر الأمين العام في الوقت الحاضر تحقيق فوائد كمية في حدود ٨٠ مليون دولار إلى ١٥٠ مليون دولار في عام ٢٠١٧، بعد نشر نظام أوموجا المؤسِّس ونظام أوموجا الموسيّع ١ وتحقيق استقرارهما. ويشير أيضا إلى إمكانية تحقيق فوائد كمية إضافية تتراوح ما بين ٢٠ مليون دولار و ٨٠ مليون دولار بعد نشر نظام أوموجا الموسع ٢ واستقراره. وعند الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات إضافية عن الفوائد المحددة المتوقعة في كل مرحلة، يما في ذلك معلومات مستكملة عن الفوائد الكمية والنوعية الواردة في التقرير المرحلي الأول (انظر المرفقين السادس والسابع أدناه). وأُبلغت اللجنة بأن تحليل الفوائد تم وفقًا للمنهجية المبينة في الفقرة ١٨ من التقرير المرحلي الأول عن تنفيذ مشروع أوموجا (A/64/380).

77 - غير أن مجلس مراجعي الحسابات أشار إلى أنه وقت قيامه بالمراجعة، لم تكن هنالك أي خطط متفق عليها بشأن التغييرات التي يتعين أن تجريها المنظمة لتحقيق تلك الفوائد،

وأن مجرد بناء وتنفيذ تكنولوجيا حديدة للمعلومات لن يؤدي إلى تحقيق الفوائد المرجوة. وأكد على أنه بدون خطط واضحة وشفافة للتغييرات اللازم إحراؤها لتحقيق الفوائد المتوقعة، فمن المحتمل أن لا يؤيد أصحاب المصلحة التغييرات المقترحة. وأصدر المحلس ثلاث توصيات تتعلق بالنتائج المرجوة وتحقيق الفوائد (انظر A/67/164، الفقرات ١٠ إلى ٢٤). ولتنفيذ توصيات المحلس، شملت الإحراءات التي اتخذها الأمين العام حتى الآن ما يلي: (أ) إسناد المسؤولية عن وضع وتنفيذ خطة تحقيق الفوائد إلى مالكي العمليات ومساءلتهم عنها (انظر الفقرة ٢٧ أعلاه)؛ (ب) وإدراج خطة تحقيق الفوائد باعتبارها حزءا من "مرحلة تحقيق الكيان" (انظر الفقرة ٧٠ أدناه).

77 - وتتفق اللجنة الاستشارية مع المجلس على ضرورة وضع خطط واضحة لتحقيق الفوائد في بداية عملية التنفيذ، وتعتبر الإجراءات المتخذة حتى الآن من جانب الأمين العام لإسناد المسؤولية عن وضع هذه الخطط خطوة في الاتجاه الصحيح. وتوصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يدرج في تقريره المرحلي المقبل تفاصيل عن خطط كيانات المجموعة بشأن تحقيق الفوائد، بصيغة تسهل قراءها وفهمها. وينبغي أن يقدم الأمين العام أيضا معلومات عن أي فوائد تحققت بالفعل.

٦٤ - وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن حالات التأخير في الجدول الزمني لتنفيذ أوموجا لا تؤدي إلى تأجيل تحقيق الفوائد فحسب، بل تؤثر أيضا في تنفيذ مبادرات أخرى، مع ما يترتب على ذلك من آثار مالية وتشغيلية على المنظمة. وعلى سبيل المثال، فمن أجل إعداد أول مجموعة من البيانات المالية المتوافقة مع المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام بحلول المواعيد المحددة، سيكون من الضروري استخدام عدد من الحلول البديلة، والاحتفاظ مؤقتا بالنظم القديمة وتكييفها (انظر ٨/67/564) الفقرات ١٤ إلى ١٦). وأُبلغت اللجنة بأن الانتقال إلى المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام في عام ٢٠١٤ سيتطلب تكييف وتحسين وصيانة النظم القديمة من قبيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل، ونظامي نيوكليوس وميركوري. وسيغطِّي إلى حد كبير إجمالي التكاليف المتصلة بتعديل تلك النظم القديمة لأغراض تطبيق المعايير المحاسبية الدولية باستخدام الموارد المتاحة. ومع ذلك، سيلزم تكبّد تكلفة غير متكررة تبلغ نحو ٤٠٠٠٠٠ دولار لتكييف نظام غاليليو لأغراض تطبيق المعايير المحاسبية الدولية. وبالمثل، من المتوقع أن يوفر دمجُ نظامي إنسبيرا وأوموجا نظاما شاملا لإدارة الموارد البشرية للمنظمة، يما في ذلك مهام تيسير ودعم تخطيط القوة العاملة، وتنقل الموظفين، والتنبؤ بالاحتياجات، ورصد التكاليف المتعلقة بالموظفين، وتنقية البيانات المتعلقة بالموارد البشرية. وسيؤثر التأخير في تنفيذ نظام أوموجا في الفعالية التشغيلية لمكتب إدارة الموارد البشرية في الوقت الذي يشارك فيه المكتب مشاركة نشطة في تنفيذ عدد من

الإصلاحات الرئيسية، من قبيل المواءمة بين شروط الخدمة وتبسيط الخدمات التعاقدية (انظر A/67/545).

#### واو – إدارة المخاطر

٥٥ - تلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام جمع أهم المخاطر في ثلاث فئات هي:

- (أ) الافتقار إلى تخطيط شامل وواقعي، وعدم وضوح التوقعات، وعدم الاستعداد للانتقال إلى مرحلة البناء، وعدم كفاية مهارات تخطيط موارد المؤسسات لدى فريق أوموجا وضعف ضوابط التغيير؟
- (ب) الافتقار إلى التنسيق مع مبادرات التغيير الأحرى للأمانة العامة للأمم المتحدة عما فيها الخطة الانتقالية للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام أو مبادرات خطة إدارة التغيير؛
- (ج) عدم استعداد المنظمة لاعتماد الحلول الجديدة: يما في ذلك عدم كفاية التمويل المقدم لعملية التنظيم، ووجود استراتيجية غير واقعية لبدء التنفيذ وفهم ضئيل لنموذج "الوضع المقبل".

77 - ويشير الأمين العام إلى أن تقييماً قد أُجري ووُضعت استراتيجيات للتخفيف من حدة المخاطر، فضلاً عن هيكل دعم لإدارة المخاطر. وعلى وجه الخصوص، يستعرض مكتب أوموجا لإدارة المشاريع المخاطر والمسائل المتصلة بالمشروع ويرصدها ويُعد التقارير بشأها ويرفعها عند الطلب. ويعرض المرفق الخامس لهذا التقرير قائمة بالمخاطر الرئيسية المحددة لمراحل نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ٢ ونظام أوموجا الموسع ٢ وترد مناقشة للتدابير المحددة المتخذة بهدف التصدي لهذه المخاطر في الفروع ذات الصلة من هذا التقرير، بما في ذلك الحوكمة وإدارة المشروع والجاهزية التنظيمية.

7٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية التقدم المحرز على صعيد إدارة المخاطر وتطلب أن يقدم مجلس مراجعي الحسابات، في سياق مراجعته المقبلة للحسابات، معلومات مستكملة عن فعالية استراتيجيات التخفيف من حدة المخاطر وهيكل الدعم لإدارة المخاطر في إطار مشروع أوموجا.

#### زاي – جاهزية المنظمة

7A - يناقش الأمين العام جاهزية المنظمة في الفقرات ٥٩ إلى ٧٥ من تقريره. ويشير إلى أن جاهزية المنظمة هي العامل الوحيد الأكبر الذي يؤثر في قدرة الأمم المتحدة على تنفيذ نظام أوموجا وفق الجدول الزمني والميزانية المحددين. وخلافاً للمشاريع المماثلة لتخطيط

الموارد في المؤسسة التي تنفّذ في المؤسسات الأحرى لمنظومة الأمم المتحدة، وحتى في منظمات حكومية أو خاصة أخرى، فإن الأمم المتحدة لن تنتقل من نموذج العمليات الوحيد فحسب، إنما من كيانات متباينة، لكل منها ظروفها الفريدة ومستوياتها المختلفة من الاستعداد لدعم نظام أوموجا واعتماده. وتشير اللجنة الاستشارية إلى أن مجلس مراجعي الحسابات قد أعرب عن شواغل مماثلة في ما يتعلق بالبيئة المعقدة للأمم المتحدة والتحديات الماثلة أمامها (انظر A/67/164)، الفقرات ٢٥ إلى ٢٤؛ والفقرة ١٣ أعلاه).

79 - وسعياً لمعالجة هذه التعقيدات، يذكر الأمين العام أن فريق أوموجا يعمل مع أصحاب المصلحة على نطاق جميع كيانات الأمانة العامة لتلبية احتياجاتها الفريدة. ويضطلع مالكو العملية بدور حاسم باعتبارهم عناصر التغيير الرئيسية في مجالات عملهم، وهم مسؤولون عن دعم قبول التغيير وضمان الاستعداد له. وبالإضافة إلى ذلك، تُبذل هذه الجهود ضمن عملية الإصلاح الإداري الأوسع نطاقا، ويجب أن تكون متوائمة مع المبادرات الرئيسية الأخرى مثل المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام واستراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي. وتشمل جهود المواءمة، على سبيل المثال، ما يلي: ترشيد تعاقب أنشطة التغيير؛ وتوضيح الأدوار والمسؤوليات والمساءلة؛ وتحديد أثر حالات التضارب المحتملة بين خطط نشر النظام والتخفيف من حدته؛ وتحديد الفرص لتحقيق تعاون أوثق وإقامة أوجه تآزر فيما بين مختلف المبادرات.

٧٠ - ويشير الأمين العام أيضاً إلى أن كل كيان سيُجري، لدى استعداده لتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة، تحليلا متعمقا عن التحول الحاصل في أعماله تحديدا. وتشمل هذه العملية التي تسمَّى "مرحلة تحقيق الكيان" تحديد احتياجات الانتقال المحلية؛ واختبار تشكيل النظام؛ وتدريب المستخدمين النهائيين؛ وغربلة البيانات ونقلها؛ وتقدير الفوائد وتحديد حجم الوفورات التي تلتزم الكيانات بتحقيقها. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن مالك مشروع أوموجا (وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية) سيدير العملية الشاملة الرامية إلى إنشاء المشروع والالتزام بتنفيذه وتحقيق فوائده المرجوة، وأنه يُتوخى وضع خطط لتحقيق الفوائد مع إنجاز "مرحلة تحقيق الكيان" لكل عملية من عمليات نشر المجموعات. وتلاحظ اللجنة أيضاً اعتزام الأمين العام تقديم تفاصيل إلى الجمعية العامة بشأن "مرحلة تحقيق الكيان" في تقارير مرحلية لاحقة.

٧١ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن كلاً من فريق أوموجا المعني بإدارة التغيير وأفرقة أوموجا المعنية بالتحقيق الوظيفي قد وضع نُهجا واستراتيجيات وخططا لمعالجة أثر التغيير المرتبط بمشروع أوموجا في مجالات مواءمة عمليات تسيير الأعمال والتدريب والمشاركة

والاتصال. وقد عمل فريق أوموجا المعني بإدارة التغيير على تحسين خطة لأصحاب المصلحة في مجال المشاركة والاتصال وهو الآن بصدد تنفيذها لمرحلتي بناء المشروع ونشره. وشملت الأنشطة الرئيسية التي أُجريت مع أصحاب المصلحة في عام ٢٠١٢ جلسات إعلامية عن حالة المشروع وأهدافه وأثره واستراتيجية نشره، فضلاً عن حلقات عمل واجتماعات مع مديرين في مقر الأمم المتحدة والمكاتب الموجودة خارج المقر وبعثات حفظ السلام للتشاور بشأن استراتيجية النشر وتوقيت بدء تنفيذ النظام وتسلسله. ومنذ ٣١ تشرين الأول/أكتوبر بشأن استراتيجية ما ٢٠١٢، منهم ٥٥ في المائة تقع مراكز عملهم خارج نيويورك. وترد في المرفق الثامن لهذا التقرير تفاصيل إضافية عن أدوار ومسؤوليات أفرقة أوموجا.

٧٧ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية بالنهج المتوحى لتحضير المستخدمين النهائيين على العمل بفعالية في البيئة المقبلة لتخطيط الموارد في المؤسسة الذي يشمل الخطوات التالية: (أ) قيام فريق أوموجا المعني بإدارة التغيير بإعداد محتوى ومواد التدريب؛ (ب) تدريب خبراء العملية المحليين على العمل مدرِّين على استخدام نظام أوموجا في أحد مراكز النشر (برينديزي، الطاليا؛ وعنتيي، أوغندا؛ والناقورة، لبنان؛ ونيويورك)؛ (ج) قيام خبراء العملية المحليين بتوفير التدريب على استخدام نظام أوموجا للمستخدمين النهائيين. وزُودت اللجنة بتقديرات أولية عن الموظفين الذين يتعين تدريبهم (انظر الجدول ٢).

الجدول ٢ التقديرات المتعلقة بالتدريب<sup>(أ)</sup>

		المجموعة (النظام ٢ (النظام المؤسّس ٤ النظام المؤسّس ٥ (النظاء المؤسّس) المؤسّس) والنظام الموسع ١) والنظام الموسع ١)				المجموع (النظام
	۱ (النظام المؤسس)	۲ (النظام المؤسس)	۳ (النظام المؤسنِّس والنظام الموسع ١)	<ul> <li>النظام المؤسنس</li> <li>والنظام الموسع ١)</li> </ul>	٥ (النظم ا الموسع ١)	المؤسِّسُ والنظام الموسع ١)
الأشخاص المعنيون		٤ ٨٩٤	۱۷ ۹۱۰	۷ ۰ ۰ ۸		٧٢ ١٧٤
المستخدمون الذين يتعين تدريبهم	٥١	١٠٢٨	7 2 2 7	7 . 49	٩١.	11 27.
المدرِّبون من حبراء العملية المحليين	١٠٤	٣٥	٧٥	٣٩	٦٥	٣.٩

(أ) سوف تؤكد في أعقاب مرحلة تحقيق الكيان.

٧٣ - وتدرك اللجنة الاستشارية التحديات والمخاطر الناشئة عن أبعاد ونطاق تخطيط الموارد في المؤسسات/مشروع أوموجا على صعيد الأمم المتحدة، بالإضافة إلى الاختلافات القائمة في نماذج أعمال الكيانات المشاركة في المشروع وحالة تأهبها. وهذا

ما أدى إلى وضع منهجية مشتركة ونهج منتظم لتحديد وتخطيط الأنشطة التحضيرية من خلال "مرحلة تحقيق الكيان"، وسيظل يتعين الركون إليهما. وتعتبر اللجنة أن النجاح في تنفيذ المشروع سيتوقف إلى حد كبير على نوعية وإتقان العمل التحضيري وتأهب مختلف الكيانات قبل بدء النشر. وتشجع اللجنة الأمين العام على مواصلة هذه الجهود بنشاط والإبلاغ عن التقدم المحرز في سياق التقرير المرحلي المقبل (انظر أيضاً الفقرات ٨٨ إلى والإبلاغ عن اللجنة أيضاً إلى الأمين العام أن يضمِّن التقرير المرحلي المقبل تفاصيل عن خطط تحقيق الكيان في كيانات المجموعة ١.

٧٧ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية البيان الوارد في الفقرة ٥٤ من التقرير المرحلي الرابع ومؤداه أن نظام أوموجا سيتيح المحال أمام الأمانة العامة للأمم المتحدة لتطبيق لهج متسق شامل لنطاق الأمانة العامة في مجال تنفيذ الخدمات المشتركة. ويرى مجلس مراجعي الحسابات أيضاً أن تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة يتيح فرصة حيدة لإعادة تصميم نماذج تقديم الخدمات (A/67/164) الفقرة ٥١). ولدى الاستفسار عن جهود المواءمة مع استراتيجية تقديم المدعم الميداني على الصعيد العالمي والخدمات الإدارية المشتركة المشار إليها في الفقرة ٦٢ من تقرير الأمين العام، أبلغت اللجنة بأن وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية ومالكي عملية أوموجا والفريق المعني بتنفيذ التغيير كانوا يعملون جميعاً على نحو وثيق مع فريق أوموجا لاستكشاف الخيارات المتاحة من أجل توحيد بعض أنشطة مهام الإدارة والمعاملات ومكتب الدعم، وذلك في جميع أنحاء الأمانة العامة. ومن المقرر إحراء مشاورات في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ مع أصحاب المصلحة في إدارة الدعم الميداني وفي المكاتب الموجودة خارج المقر وفي اللجان الإقليمية، فضلاً عن مناقشات بشأن أوجه الترابط والتآزر بين مبادرة استراتيجية تقديم الدعم الميداني على الصعيد العالمي والمبادرات الأحرى للأمين العام يما في ذلك تنقل الموظفين.

٥٧ - وبالنظر إلى التحديات المذكورة أعلاه، تتفق اللجنة الاستشارية مع مجلس مراجعي الحسابات على أنه يمكن لنهج شامل لنطاق الأمانة العامة في مجال تنفيذ الخدمات المشتركة أن ييسر الانتقال إلى نظام جديد وأن يحقق أيضا أوجه كفاءة هامة على الأمد الطويل. ولذلك، تشجع اللجنة الأمين العام على مواصلة هذه الجهود، ومواصلة استكشاف جدوى اتباع لهج شامل لنطاق الأمانة العامة في مجال تنفيذ الخدمات المشتركة. وتؤكد اللجنة الاستشارية أن إجراء أي تغييرات لنموذج تقديم الخدمات الحالي يجب أن ينال موافقة الجمعية العامة. وبناء عليه، توصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية أي مقترحات قد يضعها بشأن اعتماد لهج شامل لنطاق الأمانة العامة في مجال تنفيذ الخدمات المستركة لكي تنظر فيها.

٧٦ - وأُبلغت اللجنة الاستشارية، لدى الاستفسار عن حالة وضع الهياكل الأساسية لمركزي البيانات في برينديزي وفالنسيا، إسبانيا، بأنه جرى تسليم المعدات وتركيبها واحتبارها في الموقعين بحلول ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، وبأن قيئة بيئة إنتاج برمجيات ساب (SAP) قد أُنجزت بحلول ٣٢ تشرين الأول/أكتوبر. وبالتالي، فقد بدأ العمل في مركزي البيانات، كما كان مقرراً، بحلول ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢.

## حاء - سحب النظم القائمة

٧٧ - يشير الأمين العام إلى أن نظام أوموجا سيحل محل ٧٠ نظام تقريبا، وقد يتطلب ما يصل إلى ٣٠٠ نظام من النظم المتبقية ربطها بأوموجا بوصلة بينية تقنية. وقد طلبت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية عن خطط الأمين العام المتعلقة بسحب النظم التي سيحل محلها نظام تخطيط الموارد في المؤسسة، وطلبت أيضا الحصول على تقديرات عن الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف اللازمة حالياً لمواصلة العمل بهذه النظم، وأبلغت اللجنة بأن مالكي النظم يتحملون والموارد التي يمكن توفيرها بعد سحب النظم، وأبلغت اللجنة بأن مالكي النظم أيضاً إلى أن مرحلة تحقيق الكيان ستتيح تحديد الموارد التي يتعين استخدامها لأغراض أحرى لدعم نظام أوموجا، وأنه لن يتسنى تحديد الموارد التي يمكن توفيرها إلا بعد سحب النظم، وتشدد أوموجا، وأنه لن يتسمى تحديد الموارد التي يمكن توفيرها اللا بعد سحب النظم، وتشدد الموارد في المؤسسة تجنباً لتحمل تكاليف لا لزوم لها. وتوصي بأن يتضمن التقرير المرحلي المقبل تفاصيل عن النظم التي سيجري سحبها، بما يشمل، في هذا السياق، المعلومات عن المقبل تفاصيل عن النظم التي سيجري سحبها، بما يشمل، في هذا السياق، المعلومات عن المقبل الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف.

## طاء – مَلاَك موظفي المشروع

٧٨ - ترد في الفقرات ٨٥ إلى ٩٢ من التقرير تفاصيل عن مَلاك موظفي المشروع. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن فريق أوموجا يضم ما مجموعه ٩٠ موظفاً مؤقتاً، ويواصل الاستفادة من التكليف المؤقت لست وظائف في دائرة الدعم الإداري التابعة لمكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية الذي يستمر طوال مدة المشروع. وتُتاح للمشروع أيضاً أموال في إطار المساعدة المؤقتة العامة لاستقدام ما قد يصل إلى ٦٦ خبيرا متخصصا على النحو المطلوب خلال مختلف مراحل المشروع.

٧٩ - وعلى نحو ما أُشير إليه في التقرير، شكل استقدام أفراد فريق أوموجا والخبراء المتخصصين في الوقت المناسب تحديا على مر تاريخ المشروع. ويشير الأمين العام إلى أن

إجراءات التعجيل باستقدام الموظفين المبيَّنة في إطار الحاشية ١٣ من التقرير المرحلي الثالث (A/66/381)، المتخذة اعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، قد حققت النتائج المرحوة. وزُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات إضافية عن المستويات الحالية للملاك الوظيفي، انظر المرفق التاسع أدناه.

٠٨ - ويشير الأمين العام إلى أنه سيجري في لهاية خطة "الوصول إلى منطقة السلامة" (انظر الفقرة ٤٢ أعلاه) وعند إتمام مرحلة تصميم نظام أوموجا المؤسِّس ونظام أوموجا الموسع ١، إعادة تنظيم فريق أوموجا في شكل سبعة أفرقة يكون الغرض منها دعم مرحلتي البناء والنشر في ما يتعلق بأوموجا المؤسِّس وأوموجا الموسع ١. ولدى الاستفسار، زُودت اللجنة الاستشارية بمعلومات إضافية عن الهيكل الجديد لفريق المشروع، بما يشمل معلومات عن الأدوار والمسؤوليات والألقاب الوظيفية لكل فريق، وهي واردة في المرفق الثامن لهذا التقرير.

٨١ - وفي ما يتعلق بتقليص حجم فريق مشروع أوموجا في نهاية المشروع، يشير الأمين العام إلى ما يلي: (أ) بحلول حزيران/يونيه ٢٠١٤، سيكون أوموجا في وضع يمكنه من تحديد الموظفين اللازمين لدعم المشروع حتى نهاية عام ٢٠١٥، والموظفين الذين يمكن تسريحهم من المشروع لأنه لن تعود هناك حاجة إلى خبراتهم في المراحل اللاحقة؛ و (ب) عند الانتهاء من أنشطة تنفيذ مرحلة أوموجا المؤسس ومرحلة أوموجا الموسع ١، يُتوخى تفكيك فريق مشروع أوموجا مع نقل الموظفين اللازمين إلى الدوائر المناظرة في الأمانة العامة، بما في ذلك إلى مركز أوموجا للامتياز الذي سيقدم الدعم لأوموجا وسيكمّل إنجاز مرحلي بناء ونشر أوموجا الموسع ٢. وترد تعليقات اللجنة الاستشارية في هذا الشأن في الفقر تين ٥٥ و ٥٦ أعلاه.

٨٨ - ولدى الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأنه من المتوقع تخصيص مبلغ يقدَّر به ١,٥ مليون دولار للتدريب على برمجيات تخطيط موارد المؤسسة (انظر ٨/67/360) الفقرة ١١ (هـ) ٧٠)، وهو مبلغ مُعَد لتدريب موظفي أوموجا والخبراء المتخصصين في ٣٠ مجالاً من مجالاً من مجالات البرمجيات التقنية والوظيفية والمتعلقة بإدارة التغيير. وتوجَّه جهود التدريب نحو تطوير قدرة موظفي الأمم المتحدة الذين لديهم معارف وحبرات ومهارات وافية بالنظم والتطبيقات والمنتجات، بما يتيح لهم الحفاظ على نُظم تخطيط موارد المؤسسة وتنفيذها بصورة مستقلة عن حبير تكامل النظم في فترة ما بعد عام ٢٠١٥. وأكدت اللجنة في تقاريرها السابقة ضرورة وضع آليات لتعزيز القدرات الداخلية ونقل المعارف من الخبراء وفير الاستشاريين إلى موظفي البرامج والمشروع استعداداً لإضفاء الطابع المؤسسي على توفير الاستشاريين إلى موظفي البرامج والمشروع استعداداً لإضفاء الطابع المؤسسي على توفير

الدعم التقني لأوموجا. وتشجع اللجنة الأمين العام على أن يواصل جهوده لتطوير الخبرات الداخلية من أجل تنفيذ ودعم نظام تخطيط موارد المؤسسة (انظر أيضاً الفقرة ٥٧ أعلاه).

#### ياء - الاحتياجات من الموارد

#### ١ - الآثار المالية المترتبة على النهج المنقح

 $^{7}$   $^{7}$ 

٨٤ - وفيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٢ - ٢٠١٣، تلاحظ اللجنة الاستشارية أن الاحتياحات المنقحة لعام ٢٠١٢ تصل إلى ٢٥٦ مليون دولار، ويمثل ذلك انخفاضا قدره ٢٦ مليون دولار أو ٣٩٩ في المائة، مقارنة بالتقديرات السابقة. وذُكرت أسباب هذا الفرق في الفقرة ١١٠ من التقرير المرحلي الرابع. وتصل الاحتياحات المقدرة للفترة ٢٠١٣ إلى ٢٩٦٦ مليون دولار، أي بزيادة قدرها ٢٠٠٢ مليون دولار، أو ٢٠٠٤ في المائة، مقارنة بالتقديرات المذكورة في التقرير المرحلي السنوي الثالث. وتُعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى زيادة الاحتياحات للخدمات التعاقدية من أحل بناء نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ١٠ ولا يتوقع الأمين العام أن تكون هناك أي احتياحات إضافية للفترة ٢٠١٢ - ٢٠١٣.

٥٨ - وفيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٥- ٢٠١٥، يشير الأمين العام إلى أن الحاجة ستقتضي توفير مبلغ إضافي قدره ٣٢,٣ مليون دولار في عام ٢٠١٥، وذلك علاوة على مبلغ ٣١،٥٨ مليون دولار المعتمد للمشروع. ويرد في الجدول ٨ من التقرير المرحلي الرابع موجز للتقديرات الأصلية والمنقحة لفترة السنتين. وترد تفاصيل عن الفروق في الفقرات من ١١٤ إلى ١٢١. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الزيادة تعزى إلى حد كبير

إلى زيادة الاحتياجات في إطار الوظائف وتكاليف الموظفين الأحرى المترتبة على تمديد المشروع إلى ما بعد عام ٢٠١٤، الذي كان يمثل التاريخ المقرر لإنجاز المشروع، وفي إطار الخدمات التعاقدية مع حبير في مجال بناء تكامل النُظم والخدمات الاستشارية.

A7 – وطلبت اللجنة الاستشارية معلومات إضافية بشأن ما يمكن أن يُقدم من ضمانات بأن تكون التكاليف المقدرة المذكورة لإنجاز المشروع معقولة. وأبلغت اللجنة بأنه تم التعاقد مع شريك يقدم الخدمات الاستشارية من أجل تقديم تحليل مستقل وتقديرات مستقلة للاحتياجات في إطار بذل العناية الواجبة. وبالإضافة إلى ذلك، يستمر قياس تكاليف المشروع باستخدام المعايير المرجعية المتبعة في هذا القطاع. وتوصي اللجنة بأن يُطلب إلى الأمين العام تقديم مزيد من المعلومات عن المعايير المرجعية المتبعة في هذا القطاع من حيث مقارنتها بتكلفة مشروع تخطيط الموارد في المؤسسة.

٧٨ - وتتوقع اللجنة الاستشارية أن تُقدم في التقرير المقبل تفاصيل كاملة عن الميزانية المقترحة للمسروع للفترة ٢٠١٥-٢٠، فيضلا عن النفقات المفترة المقترحة للمسروع للفترة عنيسان/أبريل ٢٠١٦-٢٠، وفيما يتعلق بنفقات المشروع المتكبدة حتى تاريخ ٣٠ نيسان/أبريل الأمين ٢٠١٢، التي بلغت ١٣٣٦ مليون دولار، توصي اللجنة كذلك بأن يُطلب إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المرحلي المقبل حسابا تفصيليا للأنشطة التي تم تنفيذها والنواتج المحققة، إلى جانب ما يقابلها من إنجازات. وينبغي أن يقدم الأمين العام أيضا تقديرات شاملة بشأن الاحتياجات اللازمة لتنفيذ النطاق الكامل للمشروع، وتقديرات تكاليف تشغيل النظام وصيانته وتحديثه في المستقبل. وينبغي تقديم التقديرات في الوقت المناسب ليُتاح بجلس مراجعي الحسابات التصديق عليها.

## ٢ - الأنشطة التحضيرية والتكاليف غير المباشرة

٨٨ - طلبت اللجنة الاستشارية في تقريرها السابق (A/66/7/Add.1)، الفقرة ٥٥) من الأمين العام أن يبيّن على نحو دقيق وشامل جميع المهام اللازمة لتنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة؛ وأن يحدد الموارد اللازمة لإنجاز تلك المهام؛ وأن يحدد بوضوح التكاليف التي ستُغطى في إطار ميزانية أوموجا والتكاليف التي ستتحملها الإدارات المعنية؛ وأن يوزع المسؤوليات عن إنجاز المهام وفقا للجدول الزمني لتنفيذ أوموجا. وأوصى المجلس، في تقريره السنوي الأول عن تنفيذ أوموجا، بأن يتعاون فريق المشروع مع أصحاب الميزانية من أجل وضع تقديرات سليمة لجميع التكاليف غير المباشرة للمشروع؛ والمسارعة إلى توضيح عملية توزيع التكاليف المرتبطة بالمشروع لمنح أصحاب الميزانية أكبر قدر ممكن من الوقت لاتخاذ التدابير اللازمة لتغطية هذه التكاليف غير المباشرة.

٩٨ - وأشار الأمين العام في رده على توصية المحلس إلى أن فريقا عاملا يعمل بتوجيه من وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية، وبرئاسة الأمين العام المساعد/المراقب المالي، وبمشاركة ممثلين من الأمانة العامة، بما في ذلك إدارة الدعم الميداني، والمكاتب الموجودة خارج المقر، ومقر الأمم المتحدة، والبعثات الميدانية، سيجتمع في تموز/يوليه ٢٠١٢ لوضع توجيهات بشأن تطبيق التكاليف غير المباشرة المرتبطة بمشروع تخطيط موارد المؤسسة. وعلى وحه الخصوص، سيضطلع الفريق العامل بما يلي: (أ) استعراض وإقرار جميع التكاليف التي لم تدرج في ميزانية المشروع ولكنها ترتبط بتنفيذ نظام تخطيط الموارد في المؤسسة (مثل تنقية البيانات وتحويلها)؛ و (ب) توفير التوجيه بشأن إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة البيانات وتحويلها)؛ و (ج) تحديد الفرص المتاحة لإعادة تصميم نموذج تقديم الخدمات الذي تستخدمه المنظمة من أحل إعادة توجيه الموارد المتاحة للقيام بالمهام المرتبطة بالتكاليف غير المباشرة. وذكر الأمين العام أن الفريق العامل سيعد تقديرات حديدة للتكاليف غير المباشرة وأنه يرى أن كل إدارة معنية يجب أن تبذل الجهود من أحل تغطية هذه التكاليف من الموارد المتاحة لما المتاحة للقيام المرتبطة هذه التكاليف من الموارد المتاحة لها (٨٥/٢/١٤٩)، الفقرة ٧٧).

9. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن الفريق العامل قد أنشئ في تموز/يوليه ٢٠١٢ على النحو المقرر، وأنه يعمل حاليا على تحديد جميع الأنشطة التحضيرية والتكاليف غير المباشرة المتصلة بتنفيذ أوموجا. وتشمل قائمة الأنشطة التحضيرية والأنشطة ذات التكاليف غير المباشرة التي تم تحديدها حتى الآن ما يلي: (أ) أنشطة النشر؛ (ب) السفر في مهام خاصة بمواقع معينة لإدارة التغيير وأعمال النشر؛ (ج) أنشطة التدريب؛ (د) رحلات السفر المحلية إلى المواقع الإقليمية من أجل التدريب؛ (هـ) الأنشطة المتصلة بالبيانات (تنقية، تحليل، إثراء)؛ (و) أنشطة تقنية خاصة بمواقع معينة (عمليات التحويل، والواجهات البينية)؛ (ز) منظومات التسجيل في المحفوظات/الإخراج من الخدمة؛ (ح) الأنشطة المتعلقة بالتطورات الجديدة المحتملة؛ (ط) تطوير الهياكل الأساسية لمرة واحدة؛ (ي) تحديث الهياكل الأساسية المحلية؛ (ك) الزيادة السنوية في تكاليف الاتصالات (ل) التراخيص (SAP)، وهيوليت باكارد، و Server)؛ (م) المرونة التشغيلية وأمن البيانات.

91 - ويشير الأمين العام في تقريره الحالي إلى أنه سيقدم اقتراحا لمعالجة الوضع في التقرير المرحلي الخامس عن أوموجا. ويذكر الأمين العام أنه حين يتعلق الأمر بتنفيذ نظام لتخطيط موارد المؤسسة، فإن ميزانية المشروع هي التي تتحمل التكاليف المباشرة، مثل تكاليف تصميم النظام وتطويره. ومع ذلك، فإن التكاليف المتعلقة بأنشطة المستعملين النهائيين، التي ينبغي الاضطلاع بما في جميع أنحاء الأمانة العامة قبل النشر (التكاليف غير المباشرة)، مثل تنقية البيانات وإثرائها لترحيلها إلى نظام تخطيط موارد المؤسسة، وتدريب المستعملين النهائيين،

تكون من حيث المبدأ جزءا من المسؤوليات التنفيذية للإدارات المستخدمة التي تؤدي تلك الوظائف وتمتلك البيانات المرتبطة بها. ويشير الأمين العام كذلك إلى أن التعليمات المتعلقة بإعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٥-٢٠١ فيما يتصل بمشروع أوموحا ستُعطى على أساس أن تبذل جميع الإدارات المعنية قصارى جهدها لاستيعاب هذه التكاليف في حدود ميزانيالها الحالية (٨/67/360) الفقرة ٣٢١). وأُبلغت اللجنة أيضا أن بعض التكاليف غير المباشرة لا يمكن، بسبب طبيعتها، أن تُنسب بالضرورة في جملتها إلى نظام أوموجا، ومنها على سبيل المثال، التكاليف المتعلقة، حيث إن تحديث الشبكة وتوسيع نطاقها سيخدم أغراضا أحرى إلى جانب احتياجات مشروع أوموجا.

97 - وتتفق اللجنة الاستشارية مع النهج الذي اتخذه الأمين العام بأن يُحدد بوضوح، بالتشاور مع الأطراف المعنية، جميع الأنشطة المتعلقة بالمشروع، وأن يُقرر ما إذا كانت المكاتب والإدارات المنفذة والكيانات الأخرى هي التي ستتحمل تكاليف هذه الأنشطة، أم ألها ستُعطى من ميزانية مشروع أوموجا. وفيما يخص توقّع الأمين العام بأن تبذل جميع الإدارات المعنية قصارى جهدها لاستيعاب التكاليف المتصلة بمشروع أوموجا في حدود ميزانياتها الحالية (انظر الفقرة 11 أعلاه)، فإن اللجنة الاستشارية ترى ألها ليست في وضع يمكّنها من إبداء رأيها بشأن جدوى هذا النهج، وذلك لأن الميزانيات المتعلقة بفترة السنتين ١٤ ١٠١٥- ٢٠١ لم توضع بعد.

٩٣ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يُطلب إلى الأمين العام الحفاظ على محاسبة مفصلة بشأن التكاليف غير المباشرة للأنشطة التحضيرية التي تتحملها المكاتب والإدارات المنفّذة والكيانات الأخرى، والتكاليف التي ستُغطى في إطار ميزانية مشروع أوموجا، وأن يقدم إلى الجمعية العامة معلومات تتسم بالشفافية الكاملة عن هذه التكاليف في تقارير الأمين العام المرحلية عن أوموجا.

## كاف - التعاون مع المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة

98 - شجعت اللجنة الاستشارية الأمين العام، في تقريرها السابق، على مواصلة التعاون واستخلاص الدروس من تجربة برنامج الأغذية العالمي والكيانات الأحرى في منظومة الأمم المتحدة (A/66/7/Add.1). وعند الاستفسار عن نتائج التعاون بين أوموجا وبرنامج الأغذية العالمي، أُبلغت اللجنة أنه تبيّن أن النظام الذي يستخدمه برنامج الأغذية العالمي لتخطيط موارد المؤسسة، المعروف باسم WINGS II)، هو النظام الأكثر تناسبا مع أوموجا من بين

<sup>(</sup>٢) الإصدار الثاني لنظام شبكة المعلومات والمنظومة العالمية لبرنامج الأغذية العالمي (٢) (WFP Information Network and Global System II).

النظم المستخدمة لدى جميع المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة التي طبقت حلولا لتخطيط موارد المؤسسة (نظام SAP). وأُجريت دراسة لتحديد أوجه التوافق/الاختلاف لمقارنة تصميم أوموجا بتصميم نظام WINGS II بحدف تحديد ما إذا كان ذلك النظام يتضمن عناصر يمكن تكييفها واستخدامها، إن وحدت، من أجل تسريع أنشطة بناء أوموحا ونشره. وتمثلت نتيجة الدراسة بتحليل رفيع المستوى لأوجه التشابه والاختلاف بين أوموجا ونظام WINGS II على صعيد طرائق إجراء العمليات. وبالإضافة إلى ذلك، أُتيح لفريق أوموجا استخدام منظومة احتبار نظام WINGS II، والمواد التدريبية، والشروط والأحكام التعاقدية مع البائعين، والخبرة المتخصصة حول هذا الموضوع. كما عُزّز التعاون الجاري بين الفريقين، واستفاد كلا الفريقين أيضا من تبادل المعلومات بشأن مقتضيات النظام الموحد للأمم المتحدة فيما يخص الاستحقاقات وكشوف المرتبات في نظام SAP. وأدت هذه العملية في هاية المطاف إلى هُج التنفيذ المنقح الذي يمنح الأولوية للإصدار بمقتضى محموعات وظيفية منطقية (أوموجا المؤسس، وأوموجا الموسع ١، وأوموجا الموسع ٢)، استنادا إلى تقييم مشترك بين برنامج الأغذية العالمي والأمم المتحدة للوظائف المطلوبة لدعم الامتثال للمعايير المحاسبية الدولية. وتكرر اللجنة تأكيد توصيتها السابقة بأن يواصل الأمين العام البحث عن فرص لزيادة التعاون مع المؤسسات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، وكذلك عن فرص لاستخدام حلول مشتركة.

#### رابعا - الاستنتاجات والتوصيات

90 - ذُكرت الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفقرة ١٢٧ من التقرير المرحلي الرابع. وتوصي اللجنة الاستشارية، مع مراعاة تعليقاتها وتوصياتها الواردة في هذا التقرير، فيما يتعلق باستراتيجية نشر أوموجا وجدوله الزمني (الفقرة ٥٣)، وترتيبات المدعم في المستقبل (الفقرتان ٥٥ و ٥٦)، والاحتياجات من الموارد (الفقرة ٨٧)، بأن تقوم الجمعية العامة بما يلي:

- (أ) أن تحيط علما بالمعلومات المقدمة في التقرير المرحلي الرابع للأمين العام حول التقدم المحرز في تنفيذ مشروع أوموجا؛
- (ب) أن تعدّل الاستراتيجية والجدول الزمني المنقحين المقترحين لنشر أوموجا، وأن توافق على التنفيذ التام للنطاق الكامل للمشروع في موعد أقصاه كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، وأن تطلب إلى الأمين العام، مع مراعاة تعليقات اللجنة وتوصياتها الواردة في الفقرة ٥٣ أعلاه، أن ينجز ما يلي:

- '۱' مراحل تصميم وبناء ونشر نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ۱، ومرحلة تصميم نظام أوموجا الموسع ۲ بحلول كانون الأول/ديسمبر ٥٠٠٠؛
  - '۲' بناء ونشر نظام أوموجا الموسع ٢ بنهاية عام ٢٠١٨ على أبعد تقدير؛
- (ج) أن تحيط علما بالاحتياجات المنقحة لمشروع أوموجا لعام ٢٠١٦ التي يبلغ قدرها ٢٠١٠ ال ٢٤٤ وأن توافق على الاحتياجات المقترحة للفترة ٢٠١٠ البالغة ٢٠١٠ دولار؛
  - (c) أن تطلب إلى الأمين العام أن يقدم في تقريره المرحلي المقبل:
  - 1' تفاصيل عن نفقات المشروع الفعلية للفترة ٢٠١٣-٢٠١
- '۲' تفاصيل عن نفقات المشروع المتكبدة حتى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠١٢، مع معلومات عن الأنشطة المنفذة والنواتج المحققة وما يقابلها من إنجازات؛
- "" تقديرات تفصيلية عن الاحتياجات لتنفيذ نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ١ للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥؛
- ٤٠ التقديرات الشاملة للاحتياجات اللازمة لتنفيذ النطاق الكامل للمشروع؛
- o' تقديرات تكاليف تشغيل نظام تخطيط الموارد في المؤسسة وتعهده وتحديثه في المستقبل؛
- (ه) أن تدعو الأمين العام إلى مواصلة إجراء تحليلات وتقديم خيارات بشأن الحجم والتشكيل المثاليين لفريق المشروع الضروري لتنفيذ نظام أوموجا الموسع ٢ ودعم نظام تخطيط الموارد في المؤسسة بعد نشر نظام أوموجا المؤسس ونظام أوموجا الموسع ١.
- ٩٦ وفيما يتعلق بالإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها في الفقرات ١٢٧ (و)، و (ز)، و (ح)، ستقدم اللجنة الاستشارية توصياها في سياق نظرها في مقترحات الميزنة المقبلة المتعلقة بهذا الموضوع.

## المرفق الأول

## حالة تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات وإحالات مرجعية إلى التقرير المرحلي الرابع للأمين العام بشأن تنفيذ نظام تخطيط موارد المؤسسة

المرجع في التقرير المرحلي الرابع المتعلق بنظام أوموجا

تعليقات الإدارة (٨/67/164)، المرفق الثاني و ٨/67/360، المرفق الخامس)

توصیات محلس مراجعی الحسابات (A/67/164)

يوصى المحلس بأن يقوم مدير المشروع بما يلي: (أ) النظر في الثغرات التي حددها المجلس، وبناء على ذلك، إعادة تقييم نموذج الفوائد لنظام تخطيط موارد المؤسسة، بالتشاور مع مالكي العملية؛ و (ب) الاتفاق على أسس و (ج) مالكي العملية مرجعية مشفوعة بقيم بمكن تحديدها للفوائد التي يتعين ولن تكتمل هذه العملية قبل تقديم التقرير السنوي الرابع، على كل مالك من مالكي العملية تحقيقها؛ و (ج) تحديد المبلغ الفعلى للوفورات اليي سيتسيي صرفها؟

و (د) إسناد المسؤولية لمالكي العملية عن تحقيق الوفورات والفوائد المتفق عليها وعن وضع حطط لتُحقيقها؛ و (هـ) إبلاغ الجمعية العامة بطبيعة التغييرات التاريخ المقرر لبدء تشغيل نظام أوموحا في موقع تجريبي المقترح إدحالها على المنظمة لتحقيق الفوائد السنوية

المرجوة من المشروع. (الفقرة ١٩)

ستتطلب الثغرات التي حددها المجلس إجراء مشاورات مكثفة الفقرات ٩، ٨٤، مع: (أ) اللجنة التوجيهية لتحديد أوجه المساءلة؛ و (ب) ٥١-٥٣ فريق تنفيذ التغيير لوضع رؤية/إطار ''للخدمات المشتركة''؛

الذي سيوجز النهج المتبع والتقدم المحرز. وستتيح المناقشات التي ستُعقد مع كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية واللجنة الخامسة فرصة أخرى لعرض المستجدات. ويوافق تاريخ الإنجاز المستهدف في تموز/يوليه ٢٠١٣

الموعد المحدد للتنفيذ: تموز/يوليه ٢٠١٣

يوصى المجلس بأن تستشير الإدارة الجمعية العامة بـشأن ستتضمن التقارير المقبلة التي سيقدمها الأمين العام معلومات الفقــــــرات ٥٣، خططها لتحقيق الفوائد بغية توفير الشفافية في التخطيط عن الكيفية التي يمكن ها إعادة توزيع الوظائف أو كيف ٦٩-٧١ لتحقيق الفوائد المتوقعة من تنفيذ نظام تخطيط موارد بمكن أن تتغير الأدوار كنتيجة مباشرة لبدء تشغيل نظام المؤسسة وفي عملية الإبلاغ عنها، وكفالة توضيح ما إذا تخطيط موارد المؤسسة وتثبيته. وستتعزز هذه المعلومات كان تحقيقها سيتطلب إلغاء وظائف أو نقلها. (الفقرة ٢١) عقب تحديد الفوائد وتقدير حجمها في كل كيان حلال الأشهر الستة التي تسبق التنفيذ.

> الموعد المحدد للتنفيذ: تقارير الأمين العام عن أوموجا للأعوام ٢٠١٣ و ٢٠١٤ و ٢٠١٥

ثمة مناقشة مستمرة بين فريق تنفيذ التغيير ومالك المشروع الفقرة ٤٥ المسؤولية بوضوح عن جميع المهام المتعلقة بوضع وأوموجا بشأن هذه الملاحظة من أجل تحديد مختلف الأدوار

يوصيى المحلس أيضا بأن تقوم الإدارة (أ) بإسناد مقترحات لتحقيق مزيد من الفوائد من حلال إدخال والمسؤوليات. تغييرات على النهج المتبع في تقديم الخدمات، و (<sup>(ب)</sup> الموعد المحدد للتنفيذ: تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢ نـشر حـدول زمـني يـتم علـي أساسـه وضـع هـذه المقترحات. (الفقرة ٢٣)

المرجع في التقرير المرحلي الرابع المتعلق بنظام أوموجًّا (A/67/360)

تعليقات الإدارة (٨/67/164)، المرفق الثاني و ٨/67/360، المرفق الخامس)

توصیات مجلس مراجعي الحسابات (A/67/164)

العمل. (الفقرة ٣١)

يوصي المجلس الإدارة بأن (أ) تحدد بوضوح النهج الذي قام كل من فريق إدارة التغيير المؤسسي لمشروع أوموجا الفقرة ٧٥ ستتبعه لإدارة التغيير وترسيخ ممارسات أكثر كفاءة وفرق الإعمال بوضع النهج والاستراتيجيات والخطط لتقييم واتساقا للعمل في مختلف أقسام المنظمة؛ و (ب) تضع آثار التغيير المرتبطة بنشر نظام أوموجا؛ ونهج تحديد الأدوار خططًا بـشأن سبل دعم الموظفين لتطوير المهارات (إسناد الأدوار المتعلقة بمشروع أوموجا إلى الأفراد)، ونهج والقدرات والإمكانات لاعتماد ممارسات مختلفة في التعلّم/التدريب. وتهدف كل هذه الأنشطة إلى ضمان تمكينً المنظمة من تحديد التغييرات الكبرى فيما بين العمليات "بحالتها الراهنة" والعمليات "بحالتها المقررة"، وتحديد الموظفين اللذين سيتأثرون وضمان تزويدهم بما يلزم من الاتصالات والتدريب والدعم لكفالة تحقيق التغير السلوكي المنشود، ومنحهم حقوق الاطّلاع المقيد والسلطة التي تناسبهم للاضطلاع بمهامهم، مع الفصل بين الواجبات على الوجه السليم.

## الموعد المحدد للتنفيذ: تموز/يوليه ٢٠١٣

تخطيط موارد المؤسسة. (الفقرة ٣٢)

يوصى المحلس أيضا بأن تضع الإدارة نهجا رسميا لإدارة سيُنظر في وضع نهج رسمي لمركز التفوق من أجل إدارة ا**لفقرتان ٤٣ و ٤٥** وتحسين عمليات تصريف الأعمال لكي يتسني مواصلة وتحسين عمليات تصريف الأعمال في مرحلة ما بعد تنفيذ الإصلاح والتحسين في مرحلة ما بعد تنفيذ نظام أوموجا، وذلك في سياق وضع استراتيجية الأمم المتحدة لدعم نظام تخطيط موارد المؤسسة وضمان استدامته. وستشمل هذه الاستراتيجية الاحتياجات اللازمة لإدارة التغيير والتدريب وتحليل الأعمال لتمكين مواصلة تحسين نظام أو مو جا بعد تنفيذه.

### الموعد المحدد للتنفيذ: آب/أغسطس ٢٠١٣

يوصبي المجلس بأن يقوم مدير المشروع بما يلي: (أ) اقتُرحت استراتيجية شاملة للتفاعل وحرت مناقشتها وتم الفقرات ٢٤-٦٧ تحديـد مـستوى التفاعـل مـع مـشروع تخطيط مـوارد الاتفاق عليهـا مع اللجنة التوجيهية ومالكي العملية، يمـا في المؤسسة في المنظمة ككل؛ و (ب) وضع خطط لمواجهة ذلـك هيكـل دعـم بـدء التـشغيل، وتعبئـة جميـع المـديرين

أي نقــص في الاتــصالات أو التفاعــل، و (ج) وضــع والموظفين المعنيين وتوعيتهم وتدريبهم. استراتيجية للاتصالات والتفاعل حلال مرحلة التنفيذ. الموعد المحدد للتنفيذ: أيلول/سبتمبر ٢٠١٣

يوصــي الجحلـس الإدارة بــأن (أ) تــضع خطــة مفــصلة في مــا يخـص مبلــغ ١١٨ مليــون دولار المنفــق حــتي الآن في للمشروع تربط الميزانية بمعالم رئيسية ونواتج مستهدفة؛ المشروع، لم يكن لـدى الإدارة أنظمة قائمة تربط الميزانية و (ب) تحدد بوضوح الجهة المسؤولة عن كل جزء من بمعالم رئيسية ونواتج مستهدفة. وبوسع الإدارة أن تبين الميزانيـة والنـواتج الـتي تتحمـل مـسؤولية إنجازهـا؛ الأنشطة التي تم تنفيذها باستخدام هذه الأموال، والانجازات

و (ج) تضع نرتيبات لاستخلاص معلومات عن النفقات التي تحققت بفضلها.

المرجع في التقرير المرحلي الرابع المتعلق بنظام أوموجًّا (A/67/360)

تعليقات الإدارة (٨/67/164) المرفق الثاني و ٨/67/360، المرفق الخامس)

توصیات مجلس مراجعی الحسابات (A/67/164)

والتقدم المحرز لتمكينها من رصد التقدم المحرز على نحو وعلى الرغم من أن الإدارة غير مطالبة بذلك بموجب المعايير المستقبل. (الفقرة ٥٢)

أكثر فعالية، ومواصلة التحكم الوثيق في التكاليف، المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة، فإنها تدرك الحاجة إلى وجود وتحسين عملية اتخاذ القرارات المتعلقة بالإنفاق في مثل هذه الأداة في مشروع من هذا النوع، وتعكف، لهذا الغرض، على إدحال إطار نوفا الذي يمثل أحد أكثر الحلول كفاءة من جملة الحلول المتاحة في الأسواق في محال إدارة المشاريع.

### الموعد المحدد للتنفيذ: كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

يوصي المحلس بأن تقوم اللحنة التوجيهية بتقييم ما إذا سيتم إحراء تقييم مفصل لمدى كفاية وظائف إدارة العقود الفقرات ٨٦-٩٢ كان لدى الإدارة عدد كاف من الموظفين من ذوي ضمن مشروع أوموجا. ومع ذلك، يشهد مشروع أوموجا المهارات المناسبة في المجال التجاري ومجال إدارة العقود، منذ حزيران/يونيه ٢٠١١، زيادة في قدراته المتعلقة بإدارة وهبي المهارات اللازمة لإدارة العقود التي تدخل فيها العقود، وذلك بتعيين مسؤولين عن المشتريات من ذوي أطراف متعددة مسؤولة عن إنجاز أجزاء مختلفة الخبرة في عمليات الأمم المتحدة للمشتريات والتعاقد. وقد ساهم تعيين حبير متخصص في كل محال معين إلى جانب توحيد جميع أنشطة الشراء في إطار مكتب إدارة المشاريع في تعزيز قدرة أوموجا على إدارة شؤون المتعاقدين الخارجيين المتعددين. وبعد الانتهاء من التقييم المشار إليه أعلاه، سيتسنى للإدارة تقييم مدى كفاية التدابير المنفذة حتى الآن.

### الموعد المحدد للتنفيذ: كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

يوصمي المحلس بأن يقوم مدير المشروع واللجنة يجري القيام بتحليل للجدول الزمني للمشروع وميزانيته الفقرة كلك التوجيهية بما يلي: (أ) إعادة النظر في مقبولية الجدول واستراتيجية نشره وعناصر أحرى حاسمة، وهو تحليل على الزمني للمشروع وميزانيته، مع مراعاة احتمال وجود وشك الانتهاء. ويجري هذا الجهد في سياق التحضير للتقرير ميل إلى التفاؤل وأثر المخاطر المحددة؛ وإعداد توقعات السنوي الرابع بدعم/تأييد من اللجنة التوجيهية ومالكي موثوقة للتكلفة والوقت اللازمين لإنجاز المشروع بنطاقه العملية وكيانـات الأمانـة العامـة ومجموعـات الاستـشاريين الحالي؛ و (ب) إبلاغ الجمعية العامة في أقرب فرصة الخارجيين. ويعد هذا التعاون ضروريا لكفالة قبول الجدول الزمني لمشروع أوموجا ونطاقه وميزانيته وتحديد المسؤوليات المتعلقة به في المراحل المقبلة. وسيقوم مالك المشروع بإقرار التقرير المرحلي الرابع الذي ينبغى أن تؤيده اللجنة التوجيهية لمشروع أوموجا ولجنة الإدارة ويستم تجهيزه حسب الإحراءات المعتادة عن طريق شعبة تخطيط البرامج والميزانية ومكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية والمكتب التنفيذي للأمين العام.

الموعد المحدد للتنفيذ: أيلو ل/سبتمبر ٢٠١٢

ومترابطة من المشروع. (الفقرة ٥٧)

ممكنة بالنتائج. (الفقرة ٧٢)

المرجع في التقرير المرحلي الرابع المتعلق بنظام أوموجا (A/67/360)

تعليقات الإدارة (٨/67/164)، المرفق الثاني و ٨/67/360، المرفق الخامس)

توصیات محلس مراجعی الحسابات (A/67/164)

يوصي الجلس بأن تقوم الإدارة العليا بوضع الضوابط سيعمل مدير مشروع أوموجا، وإلى جانبه مالك المشروع المناسبة لكي تبين للجمعية العامة بوضوح إمكانية (المالك المسؤول الرفيع المستوى)، واللجنة التوجيهية على الوثوق في الجدول السزمني المعلن والتكاليف كفالة وضع الضوابط المناسبة بما يبين للجمعية العامة الفعلية والمتوقعة لمشروع تخطيط الموارد في المؤسسة. بوضوح إمكانية الوثوق في الجدول الزمني المعلن لمشروع (الفقرة ٥٧)

الموعد المحدد للتنفيذ: كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢

تخطيط الموارد في المؤسسة، وتكاليفه الفعلية والمتوقعة.

يوصـــى المحلــس أيــضا بــأن يتعــاون فريــق المــشروع من المقرر أن يجتمع في تمـوز/يوليـه ٢٠١٢ فريـق عامـل بتوجيـه ا**لفقرتـــــان ١٢٢**– وأصحاب الميزانية من أجل: (أ) وضع تقديرات موثوقة 🛚 من مالك المشروع وبرئاسة الأمين العام المساعد/المراقب 🔭 ١ لجميع التكاليف المرتبطة بهذا المشروع؛ و (ب) توضيح المالي، يشارك فيه ممثلون من الأمانة العامة، بما في ذلك إدارة عملية توزيع التكاليف المرتبطة بالمشروع على وجه الدعم الميداني، والمكاتب الموجودة حارج المقر، ومقر الأمم الاستعجال لإتاحة أكبر قدر ممكن من الوقت لأصحاب المتحدة والبعثات الميدانية، وذلك من أجل وضع توجيهات الميزانية لاتخاذ التدابير اللازمة لمواجهة هذه التكاليف؛ واضحة بشأن تطبيق التكاليف غير المباشرة المرتبطة بمشروع و (ج) وضع مقترحات بـشأن سبل تغطيـة هـذه أوموجا، مع مراعـاة التحـديات الـتي ينطـوي عليهـا التقيـد بمواعيد نشر أوموجا والحاجة إلى تخطيط الميزانية وإعدادها في الوقت المناسب في مختلف الإدارات. وسيقوم الفريق العامل، على وجه خاص، يما يلي: (أ) استعراض وإقرار جميع التكاليف التي لم تُدرج في ميزانية أوموجا لكنها مرتبطة بتنفيذه (من قبيل تنقية البيانات وتحويلها)؛ و (ب) تقديم توجيهات في هذا الصدد لإعداد الميزانية البرنامجية للفترة ٢٠١٥-٢٠١٤ و (ج) تحديد الفرص المتاحة لإعادة تصميم نموذج تقديم الخدمات المعمول به في المنظمة بمدف إعادة توجيمه الموارد المتاحمة لتنفيذ المهمام المرتبطمة بالتكاليف غير المباشرة. وسيقوم الفريق العامل بصياغة التقديرات الجديدة للتكاليف غير المباشرة آحذا في الاعتبار المبدأين التاليين: إبقاء التكاليف عند الحد الأدنى؛ وكفالة قيام كل إدارة معنية ببذل الجهود لاستيعاب هذه التكاليف ضمن الموارد المتاحة لها.

الموعد المحدد للتنفيذ: تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢

يوصى المحلس بأن يقوم رئيس اللحنة التوجيهية ومدير وفقًا لما أشير إليه في التقرير المرحلي الرابع عن مشروع الفقرات ٥٥-٨٥ المشروع بما يلي: (أ) إسناد المسؤولية عن مخاطر أوموجا، تم إحراز تقدم كبير في تحديد وإدارة المشاكل المشروع بشكل واضح إلى الجهات التي لديها سلطة والمخاطر التي ينطوي عليها المشروع. وستُدرج الشواغل التي معالجة تلك المخاطر؛ و (ب) تقييم وتوثيق احتمال أعرب عنها المجلس في سجل مخاطر أوموجا و/أو آلية الرصد

التكاليف المرتبطة بالمشروع. (الفقرة ٧٦)

نـشوء كـل فئـة مـن فئـات المخـاطر، بمـا في ذلـك حسب الاقتضاء. تقدير آثارهاً؛ و (ج) إنشاء آلية لرصد المخاطر بانتظام (الموعد المحدد للتنفيذ: أيلول/سبتمبر ٢٠١٢) كجزء من عملية الميزنة الجارية وترتيبات توفير الموارد. (الفقرة ۸۰)

المرجع في التقرير المرحلي الرابع المتعلق بنظام أوموجًّا (A/67/360)

تعليقات الإدارة (٨/67/164) المرفق الثاني و ٨/67/360، المرفق الخامس)

توصیات محلس مراجعی الحسابات (A/67/164)

(الفقرة ٩٩)

يوصى المحلس بأن تقوم الإدارة بما يلي: (أ) تعيين مالك تم تنفيذ هذه التوصية عن طريق تعيين وكيل الأمين العام الفقرة ٨ واحد مسؤول رفيع المستوى وتفوض له السلطة اللازمة للشؤون الإدارية مالكا لمشروع أوموجا. ووفقا لنشرة الأمين على جميع الإدارات والكيانات التي سينفّذ فيها نظام العام ST/SGB/2010/9، "تبضع إدارة السشؤون الإداريسة تخطيط موارد المؤسسة، بغية المضي قدما بالمشروع؛ و السياسات والإحراءات وتوفر الإرشاد والتوجيه والمدعم (ب) إعلان هوية المالك المسؤول الرفيع المستوى الاستراتيجي لجميع كيانات الأمانة العامة، بما في ذلك وسلطته لجميع الموظفين بشكل واضح؛ و (ج) وضع المكاتب الموجودة حارج المقر واللجان الإقليمية، في ثلاثة الـصيغة النهائيـة للتنقيحـات المزمـع إحراؤهـا في هيكـل مجالات إدارية عامة، هيي الشؤون الماليـة والميزانيـة، والموارد إدارة المشروع في أقرب فرصة ممكنة، بما في ذلك إسناد البشرية، والموارد المادية (عمليات وحدمات الدعم) ''. وكما مسؤوليات واضحة عن إتمام جميع المهام الرئيسية. يذكر المجلس في الفقرة ٣ من التقرير، "يشمل نظام أوموجا معظم مهام الإدارة والدعم في المنظمة عبر خمسة محالات هيى: التمويل؛ وسلسلة الإمدادات والمشتريات؛ والموارد البــشرية؛ وخــدمات الــدعم المركــزي؛ وإدارة الــبرامج والمشاريع٬٬، وتقع جميع المحالات الرئيسية ضمن احتصاص إدارة الشؤون الإدارية. وتمشيا مع نشرة الأمين العام، يرأس الإدارة وكيل الأمين العام الذي يكون "مسؤولا عن وضع السياسات الإدارية للأمانة العامة ويتولى المسؤولية العامة عن إدارة الموارد المالية والبشرية والمادية للأمانة العامة، وفقا للسلطة المفوضة له من الأمين العام ''. ووكيل الأمين العام هو أيضا من ''ينوب عن الأمين العام، أو يكفل الإنابة عنه، في المسائل المتصلة بالإدارة لدى محالس الإدارة والصناديق والبرامج والوكالات في النظام الموحد للأمم المتحدة والهيئات الاستشارية الإدارية. كما يرصد القضايا الإدارية الناشئة على نطاق الأمانية العامة من خيلال التعامل مع اللجيان التنفيذية''. وفي ضوء تعريف مشروع أوموجاً بوصفه "تحولا تنظيميا مستمرا يمكن من تقديم حدمات عالية الجودة وفعالة من حيث الكلفة دعما للولايات المتغيرة التي تضطلع بما الأمم المتحدة بغية الوصول بإنتاجية الموارد البشرية والمالية والمادية للأمم المتحدة إلى الحد الأقصى"، فإن وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية هو حير من يمكن تعيينه مالكا للمشروع. وأحيرا، لا بد من الإشارة أيضا إلى أن مالك المشروع قد تلقى الدعم الكامل من الدول الأعضاء لتحمل هذه المسؤوليات (يرجى الرجوع إلى قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٦ الـذي ينقـل المسؤولية عـن مـشروع أوموجـا إلى إدارة الشؤون الإدارية) كما تلقى الدعم الكامل من الأمين العام واللجنة التوجيهية لأوموجا.

#### تم التنفيذ

# المرفق الثابي

# مقتطفات من اتفاقات كبار المديرين لعام ٢٠١٢ فيما يتصل بدعم تنفيذ برنامج أوموجا

# مقتطف من اتفاق كبار المديرين بشأن مشروع أوموجا

#### الهدف مقياس الأداء الإنجاز المتوقع

الأول/ديسمبر ٢٠١٢، ووصف التقدم المحرز مقارنة بالخطة.

دعم مشروع أوموجما، حجر الزاوية قيام الإدارات/المكاتب بتنفيذ أنشطة قيام الإدارات/المكاتب بإكمال خطة تنقية في حدول أعمال الإصلاح الإداري "تنقية البيانات"، اللازمة لنشر أوموجا البيانات في موعد أقصاه ٣١ كانون للمنظمة. بنجاح.

أن يكون المديرون على معرفة بحالة أن يكون ١٠٠ في المائمة من الموظفين الندين في الرتبة مد-١ وما فوقها قد حضروا حلقة عمل/دورة معلومات بشأن أوموجا في عام ٢٠١٢.

مشروع أوموجا وخطة نشره.

أن يكون ١٠٠ في المائمة من موظفي المكتب التنفيذي قد حضروا حلقة عمل/دورة معلومات بـشأن أوموجا في عام ۲۰۱۲.

# مقتطف من اتفاق كبار المديرين المبرم مع وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية

مقياس الأداء	الإنجاز المتوقع	الهدف
0 :	ء ر ر	

باعتباره مالك المشروع ورئيسا للجنة تحقيق النواتج المقررة لعام ٢٠١٢ في وضع خطة لنشر البرنامج مع تحديد مواعيد زمنية وميزانيات لهذا الغرض (لضمان الإنجاز في المواعيد المقررة وفي حدود الميزانية وضمن النطاق المحدد).

التوجيهية لمشروع أوموجاً، عليهِ كفالة الوقت المناسب إحراز تقدم مطرد نحو تنفيذ أوموجا وتحقيق الفوائد الموعودة.

يجري استعراض التكاليف غير المباشرة تحسين المشفافية المالية لمجمعوع تكلفة والتحقق من صحتها، ووضع خطة تنفيذ أوموجا (أوموجا والتكاليف غير بحلول نهاية العام لتغطية هذه التكاليف المباشرة). في جميع ميزانيات الإدارات.

# المرفق الثالث

أو مو جا المؤسس

7.14

# الكيانات التي تنفذ أوموجا المؤسس وأوموجا الموسع ١

#### بعثات حفظ السلام المجموعة ١

قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان؛ قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك؛ قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص؛ تشرين الأول/أكتوبر بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية؛ قوة الأمم المتحدة الأمنية المؤقتة لأبيي؛ بعثة الأمم المتحدة في جمهورية جنوب السودان؛ العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور؛ بعثة منظمة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛ بعثة الأمم المتحدة في ليبريا؛ عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار؛ بعثة الأمم المتحدة للإدارة المؤقتة في كوسوفو؛ بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية؛ بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشيئ؛ بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي

### بعثات حفظ السلام (الميزانية العادية)

المستشار الخاص للأمين العام بشأن قبرص؛ اللجنة المعنية بالمفقودين، قبرص

#### البعثات السياسية الخاصة

مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لشؤون لبنان؛ مكتب الأمم المتحدة السياسي للصومال

#### مكاتب الدعم بالمقر

شعبة المشتريات؛ مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات؛ إدارة الدعم الميداني؛ مكتب المشتريات الإقليمي في عنتيى، أوغندا

#### مراكز الخدمات

مركز الخدمات العالمية في برينديزي، إيطاليا؛ مركز الخدمات الإقليمية في عنتيبي، أوغندا

#### المجموعة الثانية بعثات حفظ السلام (الميزانية العادية)

أوموجا المؤسس هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة؛ فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين في الهند وباكستان؛ مكتب المبعوث الخاص كانون الشاني/يناير للأمين العام لمساعدة باكستان

#### 7.12

#### البعثات السياسية الخاصة

مركز الأمم المتحدة الإقليمي للدبلوماسية الوقائية لمنطقة آسيا الوسطى؛ بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى أفغانستان؛ بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق؛ مكتب منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط؛ بعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا؛ مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في جمهورية أفريقيا الوسطى؛ مكتب الأمم المتحدة في بوروندي؛ مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في غينيا - بيساو؛ مكتب الأمم المتحدة المتكامل لبناء السلام في سيراليون؛ مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا/لجنة الكاميرون ونيجيريا المشتركة؛ مكتب الأمم المتحدة لدى الاتحاد الأفريقي؛ مكتب الأمم المتحدة لمنطقة وسط أفريقيا

### المكاتب والإدارات والكيانات المشمولة بالنشر في مقر الأمم المتحدة

المجموعة ٣ أوموجا المؤسس تموز/يوليه ٢٠١٤

المكتب التنفيذي للأمين العام؛ إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية؛ إدارة الدعم الميداني؛ إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات؛ إدارة الشؤون الإدارية؛ إدارة الشؤون السياسية؛ إدارة شؤون الإعامة والأمن؛ مكتب السلام؛ إدارة شؤون السلامة والأمن؛ مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية؛ مكتب خدمات الرقابة الداخلية؛ مكتب المشل السئون القانونية؛ لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي؛ مكتب المستشار الخاص لشؤون أفريقيا؛ مكتب الممثل البلدان الخاص للأمين العام المعني بالأطفال والتراع المسلح؛ مكتب شؤون نزع السلاح؛ مكتب الممثل السامي لأقل البلدان مغوا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية؛ مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ وحدة سيادة القانون؛ مكتب دعم بناء السلام؛ المديرية التنفيذية للجنة مكافحة الإرهاب؛ مكتب أمين المظالم وخدمات الوساطة في الأمم المتحدة؛ أمانات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ومحلس الرؤساء التنفيذين ولجنة الخدمة المدنية الدولية؛ محكمة العدل الدولية؛ وحدة التفتيش المشتركة؛ مكتب إقامة العدل؛ الصندوق المشترك للمعاشات المتقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

### المكاتب والإدارات والكيانات المقدم لها الدعم في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي

مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛ برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)

المكاتب والإدارات والكيانات المشمولة بالنشر في مقر الأمم المتحدة

جميع بعثات حفظ السلام (الموظفون الدوليون فقط)؛

جميع البعثات السياسية الخاصة (الموظفون الدوليون فقط)؛

المكاتب والإدارات والكيانات المشمولة بالنشر في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي (الموظفون الدوليون والوطنيون)

المجموعة ٣ أوموجا الموسع ١ تموز/يوليه ٢٠١٤

## المجموعة كا

أوموجــــــا المؤســـــس مك وأوموجا الموسع ١ المث تموز/يوليه ٢٠١٥ آس

# المكاتب والإدارات والكيانات المشمولة بالنشر في مكتب الأمم المتحدة في جنيف

- مكتب الأمم المتحدة في حنيف؛ مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية؛ مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان؛ الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة؛ اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا؛ مركز التجارة الدولية؛ لجنة الأمم المتحدة للتعويضات؛ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و /أو من التصحر، و بخاصة في أفريقيا؛ مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية؛ اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيّر المناخ؛ معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح؛ أمانة استراتيجية الأمم المتحدة الدولية للحد من الكوارث؛ معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة المحوث التنمية الاحتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاحتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة المحوث التنمية الاحتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاحتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة المحدة لبحوث التنمية الاحتماعية؛ كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة المحدة المحدة المحدة المحدة المحدة المحدة المحددة المحدد المحدد

# المكاتب والإدارات والكيانات المشمولة بالنشر في مكتب الأمم المتحدة في فيينا

مكتب الأمم المتحدة في فيينا؛ مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة؛ إدارة بريد الأمم المتحدة؛ لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري؛ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة؛ سجل الأمم المتحدة للأضرار؛ مكتب الأمم المتحدة لشؤون الفضاء الخارجي

جميع بعثات حفظ السلام (الموظفون الوطنيون فقط)

جميع البعثات السياسية الخاصة (الموظفون الوطنيون فقط)

أوموجا الموسع ١

المجموعة ٥

كانون الثابي/يناير ٢٠١٦

المرفق الرابع

# المهام الوظيفية لأوموجا بحسب المرحلة

			عدد	العمليات		
المجال الوظيفي/السيناريو الوظيفي	الفئة الوظيفية	الجموع	أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا أوموجــــا الموسع ٢	- المتاح حاليا في النظام
الشؤون المالية						
إدارة المالية وشؤون الخزانة	الإدارة المصرفية	٣	٣	صفر	صفر	تشغيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان مع أنظمة متنوعة محلية للمدفوعات مشل SwiftNet وCitiDirect و Chase Insight وغيرها من الأنظمة
إدارة المالية وشؤون الخزانة	إدارة المالية والسيولة	٨	٨	صفر	صفر	تشغيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة (Eastnets Swift) ونظام المراقبة المتكاملة لتجهيز العمليات (OPICS) والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة
إدارة المالية وشؤون الخزانة	الخزانـــة وإدارة المخـــاطر – الاستثمارات	٥	٥	صفر	صفر	نظام المراقبة المتكاملة لتجهيز العمليات (OPICS) ونظام بلومبرغ (Bloomberg)
إدارة المالية وشؤون الخزانة	محاسبة الاستثمارات	۲	۲	صفر	صفر	تشغيل نظام المراقبة المتكاملة لتجهيز العمليات (OPICS) مع نظام المعلومات الإدارية المتكامل
المحاسبة الخاصة بالتكلفة والإدارة	المحاسبة الخاصة بالمناسبات والأنـشطة الخاصـة - الأوامـر الداخلية		٦	صفر	صفر	تشغيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة
المحاسبة الخاصة بالتكلفة والإدارة	المحاسبة الخاصة بالتكاليف العامة - مركز المحاسبة الخاصة بالتكاليف	7	۲	صفر	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة
المحاسبة المالية	حسابات الدفع	٨	٦	صفر	۲	نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة لأغراض التعقب
المحاسبة المالية	الحسابات المستحقة القبض	٧	٥	صفر	۲	نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان
المحاسبة المالية	المحاسبة الخاصة بالأصول	٩	٨	صفر	١	نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة محلية متنوعة للتعقب وأنظمة إدارة الأصول مثل نظام غاليليو

		العمليات				
- المتاح حاليا في النظام	ا أوموجـــــا الموسع ٢	' أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أو مو جـــــا المؤ سس	المجموع	الفئة الوظيفية	المحال الوظيفي/السيناريو الوظيفي
نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة		صفر		٧	دفتر الأستاذ العام	المحاسبة المالية
نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة	١	صفر	٣	٤	الضرائب و التأمين	المحاسبة المالية
تشغيل نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة	١	صفر	١.	11	تنفيذ الميزانية	الإدارة المالية
نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق (IMDIS) ونظام المعلومات المتعلقة بالميزانية (BIS) والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة	٨	صفر	١	٩	صياغة الميزانية والموافقة عليها	الإدارة المالية
نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان، بالإضافة إلى نظام ProFl الخاص بمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة ونظام GMIS الخاص بموئل الأمم المتحدة، والأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة	۲۸	صفر	17	٤٠	إدارة المنح	الإدارة المالية
تشغيل نظام المعلومات المتعلقة بالميزانية (BIS) وأنظمة محلية متنوعة على صعيد الأمانة العامة	٣	صفر	صفر	٣	الإدارة الاستراتيجية للمؤسسات	التخطيط الاستراتيجي للمؤسسات
	٤٨	صفر	٧٦	١٢٤		المجموع الفرعي
						الموارد البشرية
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام نيوكليوس (Nucleus)	صفر	٣	صفر	٣	إدارة المنظمة والوظائف	إدارة المنظمة
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام بروجين للرواتب (ProGen) وأنظمة سان	صفر	١	صفر	١	الأنــشطة الــشهرية والــسنوية والخاصة بفترات السنتين	حدول المرتبات
نظام المعلومات الإدارية المتكامل	صفر	١	صفر	١	جمع البيانات الضريبية في حدول المرتبات	حدول المرتبات
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام بروحين للرواتب (ProGen)	صفر	٨	صفر	٨	جدول مرتبات الموظفين	حدول المرتبات
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام نيوكليوس (Nucleus)	صفر	٤	صفر	٤	إدارة المنظمة والوظائف	إدارة المنظمة
نظام المعلومات الإدارية المتكامل وتطبيق مرفق إعـداد التقـارير في نظـام المعلومات الإدارية المتكامل (IRFA) والمصفوفة الإلكترونية للإجازات	صفر	٤	صفر	٤	إدارة الإجازات	الوقت

A/67/565

			عدد	العمليات		
			او مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۱ أو مو جــــ	ا أو مو جــــا	المتاح حاليا في النظام
المحال الوظيفي/السيناريو الوظيفي	الفئة الوظيفية	الجحموع	المؤ سس	الموسع ا	الموسع ٢	المتاح حاليا في النظام
الوقت	إدارة البرامج الزمنية للعمل	١	صفر	١	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
الوقت	جمع البيانات المتعلقة بالوقت	۲	صفر	۲	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل والمصفوفة الإلكترونية للإحازات
الوقت	معالجة البيانات الخاصة بالوقت	١	صفر	١	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
إدارة القوة العاملة	تأمين ما بعد انتهاء الخدمة	١	صفر	١	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
إدارة القوة العاملة	إدارة شؤون الموظفين	٣.	صفر	٣.	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام نيو كليوس (Nucleus)
إدارة القوة العاملة	التـــأمين الطبي والتـــأمين علـــى الحياة	۲	صفر	۲	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
إدارة القوة العاملة	تعهد جداول المراجع	١	صفر	١	صفر	نظام المعلومات الإدارية المتكامل
المجموع الفرعي		٥٩	صفر	٥٩	صفر	
خدمات الدعم المركزية						
إدارة المؤتمرات والمناسبات	التخطيط لتنظيم المناسبات	٧	صفر	صفر	٧	نظام gMeets وعدد من الأنظمة المحلية المستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة المؤتمرات والمناسبات	تنظيم المناسبات	٣	صفر	صفر	٣	نظام gMeets وعدد من الأنظمة المحلية المستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة المؤتمرات والمناسبات	إنتاج الوثائق وتوزيعها	٦	صفر	صفر	٦	gDoc نظام
إدارة المرافق	تخطيط شؤون العقارات	۲	١	صفر	١	نظام التصميم بمساعدة الحاسوب (Auto-CAD) ونظام إدارة المرافق بمساعدة الحاسوب (CAFM)
إدارة المرافق	إدارة شؤون العقارات	٣	۲	صفر	١	نظام التصميم بمساعدة الحاسوب (Auto-CAD) ونظام إدارة المرافق بمساعدة الحاسوب (CAFM) وعدد من الأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة
إدارة المرافق	إدارة الحيز المكتبي	۲	صفر	صفر	۲	نظام التصميم بمساعدة الحاسوب (Auto-CAD) ونظام إدارة المرافق بمساعدة الحاسوب (CAFM) وأنظمة Aperture و INeed و UNTEL
إدارة المرافق	صيانة المباني	٣	صفر	صفر	٣	أنظمة INeed و غاليليو وعدد من الأنظمة المحلية على صعيد الأمانة العامة
إدارة الخدمات	إدارة تـــراخيص تكنولوجيـــا المعلومات والاتصالات	١	صفر	صفر	١	نظام INeed

		العمليات	عدد			
المتاح حاليا في النظام	أوموجـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أو مو جـــــا المؤ سس	المحموع	الفئة الوظيفية	المحال الوظيفي/السيناريو الوظيفي
نظام INeed ونظام غاليليو ونظام المعلومات الإدارية المتكامل	7	صفر	صفر	۲	طلبــات أوامــر مباشــرة العمــل وتنفيذها	إدارة الخدمات
نظام INeed ونظام غاليليو	١	صفر	صفر	١	طلبات الخدمات	إدارة الخدمات
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام INeed ونظام غاليليو	١	صفر	صفر	١	إدارة الخدمات	إدارة الخدمات
الأنظمة غير الموصولة	١	صفر	صفر	١	التخطيط والتصميم	تقديم الخدمات للجمهور والموظفين
نظام MegaStamp ونظام GDocs ونظام المعلومات الإدارية المتكامل	١	صفر	صفر	١	إدارة المنتجات	تقديم الخدمات للجمهور والموظفين
أنظمــة MegaStamp وDogs و CatsPajamas ونظــام المعلومـــات الإداريــة المتكامل ونظام Wordstock ونظام NBN	٣	صفر	٥	٨	المبيعات	تقديم الخدمات للجمهور والموظفين
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام لوتس نوتس (Lotus Notes) ونظام Excel/Word		٥	صفر	٨	مباشرة الأسفار	إدارة الأسفار
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام لوتس نوتس (Lotus Notes) ونظام Excel		١	صفر	۲	التخطيط للأسفار	إدارة الأسفار
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام TCP وأنظمة سان والنماذج الورقية	صفر	١	صفر	١	مصاريف السفر	إدارة الأسفار
	٣٧	٧	٨	۲٥		المجموع الفرعي
					د	لوجستيات المشتريات لسلسلة الإمدا
أسلوب يدوي (جداول البيانات والوثائق وما إلى ذلك)	٥	صفر	صفر	٥	التخطيط للطلبات وتوقعاتما	التخطيط والإدارة
أسلوب يدوي (جداول البيانات والوثائق وما إلى ذلك)	٣	صفر	صفر	٣	التخطيط لشبكة الإمداد	التخطيط والإدارة
أسلوب يدوي (حداول البيانات والوثائق وما إلى ذلك)	٨	صفر	صفر	٨	التخطيط للقـدرات في الأجـل الطويل	التخطيط والإدارة
قاعدة بيانـات مـوردي الأمـم المتحـدة في الـسوق العالميـة (UNGM) ونظـام ميركوري لإدارة المشتريات ونظام المشتريات الموسـع (ProcurePlus) ونظـام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان		صفر	٤	٤	تعاون المورد	من الشراء إلى الاقتناء
نظام المعلومات الإدارية المتكامل ونظام المشتريات الموسع (ProcurePlus) ونظام ميركوري لإدارة المشتريات		صفر	١.	١.	من طلبـات التوريـد إلى أوامـر الشراء	من الشراء إلى الاقتناء

				العمليات		<u> </u>
المحال الوظيفي/السيناريو الوظيفي	الفئة الوظيفية	المحموع	أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ا أو مو جــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ے أوموجے 1 الموسع ۲	المتاح حاليا في النظام
إدارة البرامج والمشاريع						
إدارة البرامج	أهداف وغايات البرامج	۲	صفر	صفر	۲	نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق (IMDIS) وأنظمة محلية أخرى مستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة البرامج	تخطيط البرامج واعتمادها	٢	صفر	صفر	۲	نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق (IMDIS) وأنظمة محلية أحرى مستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة البرامج	تنفيذ البرامج وأداؤها	٢	صفر	صفر	۲	نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق (IMDIS) وأنظمة محلية أحرى مستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة البرامج	تقييم البرامج وإغلاقها	١	صفر	صفر	١	نظام المعلومات المتكامل للرصد والوثائق (IMDIS) وأنظمة محلية أحرى مستخدمة على صعيد الأمانة العامة
إدارة المشاريع	مباشرة المشاريع	٣	١	صفر	7	تطبيقات متنوعة طورت داخليا تشمل جداول بيانات على نظام EXCEL
إدارة المشاريع	التخطيط للمشاريع	۲	١	صفر	١	تطبيقات متنوعة طورت داخليا تشمل جداول بيانات على نظام EXCEL
إدارة المشاريع	تنفيذ المشاريع وأداؤها	٣	١	صفر	۲	نظام المعلومات الإدارية المتكامل وأنظمة سان لخصم المصاريف من اعتمادات المشاريع
						تطبيقات متنوعة طورت داخليا وتشمل حداول بيانات على نظام EXCEL، لأغراض تقديم التقارير
إدارة المشاريع	تقييم البرامج وإغلاقها	١	صفر	صفر	١	تطبيقات متنوعة طورت داخليا وتشمل حداول بيانات على نظام EXCEL، لأغراض تقديم التقارير
المجموع الفرعي		١٦	٣	صفر	١٣	
المجموع		771	١٢٢	٦٦	١٣٣	

# المرفق الخامس

# أوموجا: موجز المخاطر الرئيسية حسب المرحلة

# نظام أوموجا المؤسّس

- الانتهاء من تصميم نظام أوموجا المؤسس في الوقت المحدد بتطبيق خطة الوصول إلى النطاق الأخضر
  - القدرة على تعبئة موارد المستعملين لأداء الاحتبار وفقا لخطة المشروع
- تحقيق جاهزية المنظمة، وبصفة رئيسية قبول الانتقال إلى تشغيل نموذج مشترك والاستعداد للانتقال والقدرة على ذلك
- قبول الكيانات التابعة للأمانة العامة استيعاب التكاليف غير المباشرة لتنفيذ نظام أو موجا
- عدم كفاية الخبرة في مجال برمجيات تخطيط موارد المؤسسة، لدى موظفي أوموجا والخبراء المتخصصين، المطلوبة لبناء أوموجا المؤسس وأوموجا الموسع

# نظام أوموجا الموسع ١

- الانتهاء من تصميم أوموجا الموسّع ١ بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
- القيام في الوقت المحدد، وضمن المواصفات، بإنجاز "حلول العمل المبتكرة"، التي هدف إلى قيام مزود برمجيات تخطيط موارد المؤسسة بمعالجة استحقاقات الأمم المتحدة في مجال الموارد البشرية، بحلول ٣١ آذار/مارس ٢٠١٣
- استعداد الكيانات التابعة للأمانة العامة لاستيعاب التكاليف غير المباشرة لتنفيذ نظام أو موجا
  - عدم كفاية الخبرة في مجال برمجيات تخطيط موارد المؤسسة، لدى موظفي أوموجا والخبراء المتخصصين المطلوبة لبناء المرحلة

# نظام أوموجا الموسع ٢

- بلوغ الأمانة العامة مرحلة تستطيع فيها تحديد مجموعة مشتركة من متطلبات تصميم عملية التخطيط والبرمجة المعقدة والواردة في المهام الوظيفية لنظام أوموجا الموسّع ٢ بطريقة توائم بين طرق التشغيل على نطاق الكيانات المتعددة
- المنافسة بين متطلبات العمل الجديدة والناشئة إزاء الوظيفة المخصصة لتنفيذ نظام أوموجا الموسّع في عامى ٢٠١٧ و ٢٠١٨

# المرفق السادس

# الفوائد الكمية المحتملة المتوخاة من إصدار نظام أوموجا

يبين الجدول الوارد أدناه الفوائد الكمية المحتملة وغير المقيدة مصنفة حسب عملية الإصدار التي تنفذ فيها غالبية المهام ذات الصلة. ويشمل الجدول أيضا تقديرات الحد الأدنى وتقديرات الحد الأعلى لكل فائدة من الفوائد، عند استكمال تنفيذها. ولا يبين هذا الجدول التنفيذ أو الاستحقاقات الناتجة عن الفوائد مع مرور الوقت.

ومن المهم الإشارة إلى أن هذه الفوائد المحتملة وغير المقيدة ستخضع للمزيد من التنقيح وستلتزم بها جميع الإدارات المعنية، وذلك بمجرد تحديد المبادئ التوجيهية والقيود وإكمال مراحل تحقيق الكيان لكل كيان من الكيانات المنفذة.

تقدیرات الحد الأعلی (مملایسین دو لارات الولایات المتحدة)		وصف الفائدة	السيناريو التشغيلي	مسار العمل	الإصدار
٣	١	انخفاض جهد العمل المتعلق بتجهيز الحسابات المستحقة الدفع (التجارية)	الحسابات المستحقة الدفع	الشؤون المالية	أوموجا المؤسِّس
-	-	انخفاض متوسط فرق النسبة المئوية، الإيجابي أو السلبي، بين التدفقات النقدية المتوقعة والفعلية	إدارة النقديـــة واســـتثمارات الخزانة	الشؤون المالية	أوموجا المؤسّس
١	١	انخفاض جهد العمل المتعلق بإنجاز عملية إقفال الحسابات في نماية العام	دفتر الأستاذ العام	الشؤون المالية	أوموجا المؤسِّس
۲	١	انخفاض جهد العمل المتعلق بتجهيز قسائم الصرف الداخلية والفواتير	مشترك بين الوكالات	الشؤون المالية	أوموجا المؤسّس
١	١	انخفاض تكاليف إدارة المشاريع بالنسبة لمشاريع البناء الرئيسية	إدارة البرامج والمشاريع	إدارة البرامج والمشاريع	أوموجا المؤسِّس
۲	1	إنشاء سجل إلكتروني بالكامل، على مدى دورة الشراء	الشراء	سلسلة الإمداد	أوموجا المؤسِّس
١	1	إصدار طلبات الشراء	الشراء	سلسلة الإمداد	أوموجا المؤسِّس
٥	۲	تحهيز طلبات التعاقد (١) تحويل طلبات الشراء إلى وثائق متعلقة بطلبات تقديم العروض	الشراء	سلسلة الإمداد	أوموجا المؤسِّس
٤	۲	تجهيز طلبات التعاقد (٢) تحويـل الـردود على طلبـات تقـديم العروض إلى عقود؛ وإدارة العقود حتى مرحلة الإعلان	الشراء	سلسلة الإمداد	أوموجا المؤسِّس

الإصدار	مسار العمل	السيناريو التشغيلي	وصف الفائدة	تقديرات الحمد الأدني (مملايــــين دو لارات الو لايات المتحدة)	تقدیرات الحد الأعلی (مملایــــین دولارات الولایات المتحدة)
أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	تقليص جهد العمل الـلازم لاحتياجـات الإيـداع في الملفـات والحفظ لكل مكتب (عن طريق التحول إلى الخدمة الذاتية عن طريق الإنترنت)	٤	٨
أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	تحليل القوة العاملة	خفض جهد العمل من جراء خفض إدارة التقارير التنظيمية وإنتاجها (تقرير التكوين، تقرير ملاك الموظفين، وما إلى ذلك)	١	7
المجموع الفرعي				٤٩	۸۰
أوموجا الموسع ٢	خدمات الدعم المركزية	الأنشطة المدرة للدخل	زيادة الدخل الإجمالي/استرداد التكاليف من الخدمات المقدمة للعموم والموظفين	٤	γ
أوموجا الموسع ٢	حدمات الدعم المركزية	إدارة الخدمات	تقليص الوقت الذي يستغرقه مقدمو الخدمات في تجهيز الطلبات (بالساعات)	١	١
أوموجا الموسع ٢	التمويل	الميزنة	عملية استعراض الميزانية	_	1
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	زيادة شفافية واتساق وفعالية العملية المتعلقة بطلبات التوريد من الدول الأعضاء	-	-
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	زيادة شفافية واتساق وفعالية العملية المتعلقة بمذكرات التفاهم المعقودة مع الدول الأعضاء	-	-
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	تخفيض فائض محزونات الأصول المستهلكة	٥	٦
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	تحسين دقة التنبؤات بشأن الأصول المستهلكة	7 9	٣٤
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	انخفاض حجم الأصول غير المستهلكة التي تبلغ نهاية صلاحيتها أثناء وحودها في المخازن	٣	٣
أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	الخطة	حفض تكاليف نقل الأصول غير المستهلكة	١	1
أوموجا الموسع ٢	تقيٰ	إدارة البيانـــات والمعلومـــات المتعلقة بالعمل	تحسين تجميع البيانات	٦	١٣
أوموجا الموسع ٢	تقي	إدارة البيانـــات والمعلومـــات المتعلقة بالعمل	انخفاض الميزانية المرتبطة بالتنقية المستمرة للبيانات	-	-
أوموجا الموسع ٢	تقني	إدارة البيانـــات والمعلومـــات المتعلقة بالعمل	انخفاض النفقات المرتبطة بعمليات تغيير مرشحات التقارير لتفادي البيانات الخاطئة	-	١

(مملایسین دو لارات	تقديرات الحمد الأدين (بملايــــين دو لارات الو لايات المتحدة)	وصف الفائدة	السيناريو التشغيلي	مسار العمل	الإصدار
١	1	تقليص الوقت المرتبط بتصويب الأخطاء ومواءمة البيانات	إدارة البيانات والمعلومات المتعلقة بالعمل	تقيٰ:	أوموجا الموسع ٢
٢	١	انخفاض عدد قواعد بيانات الإبلاغ وطلبات البرامج والخدمات	إدارة البيانات والمعلومات المتعلقة بالعمل	تقني	أوموجا الموسع ٢
٤٩	٣.	وقف تشغيل النظم	الوقف المحتمل لتشغيل التطبيق	تقني	أوموجا الموسع ٢
119	۸۰			ي	المجموع الفرعم
777	1 :				المجموع العام

المرفق السابع الفوائد النوعية المحتملة المتوخاة من إصدار أوموجا

الإصدار	مسار العمل	سيناريو المستوى ١	وصف الفائدة
نظام أوموجا المؤسِّس	حدمات الدعم المركزية	العقارات	تحسين الرقابة على مواعيـد انتـهاء عقـود الإيجـار وإنجـاز المفاوضات في الوقت المناسب
نظام أوموجا المؤسّس	الشؤون المالية	الحسابات المستحقة الدفع	انخفاض نسبة الفواتير التجارية التي تتجاوز ٣٠ يوما من الاستلام إلى الدفع
نظام أوموجا المؤسِّس	الشؤون المالية	إدارة النقدية واستثمارات الخزينة	انخفاض عدد الحسابات المصرفية لكل عملة
نظام أوموجا المؤسِّس	الشؤون المالية	دفتر الأستاذ العام	انخفاض مدة إقفال الحسابات في نهاية السنة، محسوبا بعدد أيام العمل
نظام أو موجا المؤسِّس	الشؤون المالية	دفتر الأستاذ العام، وإعداد التقارير، ووضع الميزانيات، ورد التكاليف فيما بين الوكالات وإلى البلدان المساهمة بقوات	مواءمة قواعد مسك الدفاتر للامتثال للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
نظام أوموجا المؤسِّس	الشؤون المالية	دفتر الأستاذ العام، وإعداد التقارير، ووضع الميزانيات، ورد التكاليف فيما بين الوكالات وإلى البلدان المساهمة بقوات	مواءمة دفتر الأستاذ العام للامتثال للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام
نظام أوموجا المؤسِّس	الشؤون المالية	دفتر الأستاذ العام، وإعداد التقارير، ووضع الميزانيات، ورد التكاليف فيما بين الوكالات وإلى البلدان المساهمة بقوات	زيادة الشفافية في رد التكاليف إلى الدول الأعضاء
نظام أوموجا المؤسِّس	الشؤون المالية	إدارة الصناديق الاستئمانية والمشاريع والمنح	زيادة مجمموع الأموال الواردة كنسبة متوية من مجموع الأموال المتعهد بها، عن طريق تعزيز القدرات في مجال إعداد التقارير إلى الجهات المانحة
نظام أوموجا المؤسّس	سلسلة الإمداد	إدارة العقود	زيادة فعالية إدارة العقود عن طريق النظام المتكامل لإدارة العقود
نظام أوموجا المؤسِّس	سلسلة الإمداد	إدارة العقود	زيادة توافر المعلومات عن العقود عن طريق زيادة الشفافية في إدارة العقود
نظام أوموجا المؤسّس	سلسلة الإمداد	إدارة العقود	زيادة كفاءة إدارة العقود (عقود الشراء بأثر رجعي وعقود سد الفجوة)
نظام أوموجا المؤسِّس	سلسلة الإمداد	إدارة العقود	زيادة فعالية إدارة العقود عن طريق التوسع في استخدام مؤشرات الأداء الرئيسية

الإصدار	مسار العمل	سيناريو المستوى ١	وصف الفائدة
	سلسلة الإمداد	إدارة المرافق	زيادة الشفافية والكفاءة في صيانة المرافق والمعدات
	سلسلة الإمداد	تنفيذ الخدمات اللوحستية	تحسين آلية رد التكاليف إلى الدول الأعضاء وإجرائها بدقة وفي الوقت المناسب
نظام أوموحا الموسع ١	حدمات الدعم المركزية	إدارة السفر	زيادة الامتثال لطلبات التصاريح الأمنية عن طريق الإنجاز الآلي للطلبات
نظام أوموجا الموسع ١	حدمات الدعم المركزية	إدارة السفر	تخفيض تكلفة المعاملات للتـذكرة عـن طريـق الحجـز عـبر الإنترنت
نظام أوموجا الموسع ١	حدمات الدعم المركزية	إدارة السفر	تحسين البيانات مما قد يؤدي إلى اتفاقات أفضل مع شركات الطيران
نظام أوموجا الموسع ١	الشؤون المالية	الحسابات المستحقة الدفع	تخفيض متوسط الوقت اللازم لتجهيز مطالبات السفر
نظام أوموجا الموسع ١	الشؤون المالية	الحسابات المستحقة الدفع - سفر الموظفين في مهام رسمية	تخفيض فترة دورة الحسابات المستحقة الدفع
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	الإدارة التنظيمية	تخفيض الرسوم والتكاليف المدفوعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، من أحل إدارة شؤون الموظفين في المكاتب الميدانية النائية (الفرعية) إذا اختارت المنظمة ذلك
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	الإدارة التنظيمية	سهولة الإبلاغ عن هيكل ملاك الموظفين التشغيلي حينما تكون هناك اختلافات عن جدول ملاك الموظفين المدرج في الميزانية
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	كشوف المرتبات	زيادة اكتمال إدماج كشوف المرتبات ومعاملات الموارد البسرية على السعيد العالمي، حيث أن نظم المرتبات للموظفين الميدانيين المحليين منفصلة في الوقت الحاضر عن الموارد البشرية، مما يؤدي إلى قدر كبير من الأعمال اليدوية لتحديث إجراءات الموارد البشرية وحساب الوقت والحضور
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	انخفاض متوسط الوقت الذي يقضيه الموظف المنتهية حدمته لتسلم المدفوعات النهائية، بفضل اتباع لإجراءات أكثر كفاءة وشفافية للحصول على الموافقات في إطار المنظومة المتكاملة
نظام أوموحا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	زيادة اتساق البيانات بين مختلف أنظمة الموارد البشرية بفضل اتباع نظام واحد متكامل على الصعيد العالمي
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	انخفاض المعالجة اليدوية للاستمارات الورقية المستخدمة حاليا والمحتوية على معلومات زائدة عن الحاجة بفضل أتمتة البيانات/دمجها

الإصدار	مسار العمل	سيناريو المستوى ١	وصف الفائدة
نظام أوموجا الموسع ١		إدارة شؤون الموظفين	انخفاض الوقت المنقضي (بما يعادل الدوام الكامل للقوة العاملة) لإكمال إجراءات الالتحاق بالعمل (ما قبل الوصول، الوصول - اليوم الأول في مركز العمل) بفضل التكامل مع نظام إنسبيرا وتيسير الوصول إلى الخدمة الذاتية قبل التعيين وبعده
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	انخفاض عدد الاستمارات التي يجب إكمالها بنفس البيانات الشخصية أثناء الالتحاق بالعمل بفضل النظام المتكامل
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	انخفاض عدد السلف من المرتبات بسبب زيادة سرعة إجراءات الإلحاق بالعمل وسلاسة التنقلات بين مراكز العمل
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	الاستغناء عن نقل الوثائق الورقية لتغيير مراكز العمل؛ مما يؤدى إلى إزالة الانقطاع أو التأخير في المرتبات والتسجيل فيما يتعلق بالاستحقاقات، أو أية إحراءات إدارية أخرى نتيجة لعمليات النقل بين مراكز العمل
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	تخفيض الوقت المستغرق من تاريخ الالتحاق بالعمل حتى إنحاز استمارة إحراءات شؤون الموظفين وإدراج الموظف في كشف المرتبات بفضل التكامل مع نظام إنسبيرا وتيسير وصول الموظف نفسه إلى النظام قبل التعيين وبعده
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	إدارة شؤون الموظفين	سهولة تتبع حالة الموظف الجاري إلحاقه بالعمل، عن طريق الجمع بين نظامي إنسبيرا وأوموجا
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	تنظيم الوقت	زيادة توحيد تسجيل واعتماد الوقت والحضور بفضل واجهة بينية سهلة الاستخدام ومتيسرة للموظفين والمسؤولين عن ضبط الوقت والمشرفين
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	تحليلات القوى العاملة	تحسين القدرة على الوصول إلى المعلومات على أساس فوري على صعيد البرامج والمديرين
نظام أوموجا الموسع ١	الموارد البشرية	تحليلات القوى العاملة	تحسين القدرة على تقديم تقارير دقيقة وعلى أساس فوري في جميع أنحاء المنظمة بفضل نظام متكامل عالميا ووظيفيا
نظام أوموجا الموسع ٢	حــدمات الــدعم المركزية	إدارة المؤتمرات	تحسين إدارة المؤتمرات والمناسبات عن طريـق الإنحـاز الآلي للعمليات المتصلة بتنسيق الاجتماعات/المؤتمرات/ المناسبات
نظام أوموجا الموسع ٢	حــدمات الــدعم المركزية	إدارة المرافق	تحسين تطبيق السياسات المتعلقة بالصحة وبالسلامة والبيئة والاستدامة في منشآت الأمم المتحدة
نظام أوموجا الموسع ٢	حدمات المدعم المركزية	إدارة المرافق	تحسين إدارة الأماكن؛ سيجري تحسين إدارة المرافق عن طريق نظام تخطيط موارد المؤسسات الذي من شأنه توفير القدرة على تحسين الاستفادة من المساحات العقارية المتاحة
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون المالية	الميزنة	انخفاض الدورة الزمنية لصياغة الميزانية (تقديرا)

	\ \ \		
الإصدار	مسار العمل	سیناریو المستوی ۱	وصف الفائدة
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون المالية		زيادة كفاءة التحليل المالي وإعداد التقارير المالية عن طريق أدوات آلية لمتابعة أعمال المنظمة، تتكامل تماما مع وضع الميزانية والعمليات
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون المالية		زيادة فعالية وضع الميزانية المالية عن طريق التمكين من وضع الميزانية المستمر على السصعيد التكتيكي والتستغيلي والاستراتيجي
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون المالية		زيادة كفاءة العمليات المشتركة بين الوكالات عن طريق تخفيض التدخلات اليدوية في تبادل البيانات بين الوكالات
نظام أوموجا الموسع ٢	إدارة الــــــبرامج والمشاريع	إدارة البرامج والمشاريع	زيادة شفافية وكفاءة إدارة المشاريع
نظام أوموجا الموسع ٢	إدارة الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إدارة البرامج والمشاريع	انخفاض الوقت اللازم لتجميع تقارير الأداء أو إصدارها
نظام أوموجا الموسع ٢	إدارة الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إدارة البرامج والمشاريع	تخفيض الوقت الذي تستغرقه صياغة المشاريع
نظام أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	إدارة العقود	زيادة سرعة وضع تقديرات الميزانية ودقتها للمساهمات بالقوات ومساهمات البلدان، يما في ذلك القوات والمعدات والمواد والخدمات
نظام أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	تنفيذ الخدمات اللوحستية	تحسين الاستفادة من الترتيبات اللوحستية، والنقل، وما إلى ذلك إلى أقصى حد (نموذج تقديم الخدمة/ الاستراتيجية العالمية للدعم الميداني)
نظام أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	تنفيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	تحسين القدرة على التنبؤ باحتياجات النقل وتخطيطها
نظام أوموجا الموسع ٢	سلسلة الإمداد	تنفين الخدمات اللوحستية والمشتريات	انخفاض المخزونات المستهلكة
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون التقنية	إمكانية وقف التطبيق	زيادة التكامل بين منظمات الأمم المتحدة، مما يتيح زيادة فعالية ودقة نظام تخطيط موارد المؤسسات
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون التقنية	إمكانية وقف التطبيق	تبسيط هيكلية التطبيق، والحد من عدد النظم المستخدمة لإنجاز مهمة واحدة
نظام أوموجا الموسع ٢	الشؤون التقنية	إمكانية وقف التطبيق	زيادة اكتمال تدفق المعلومات عن طريق وقف تشغيل النظام

# المرفق الثامن

مدير مشروع أوموجا

# أوموجا: موجز الأدوار والمسؤوليات

- الأمين العام المساعد • مسؤول عن ضمان بلوغ المشروع أهدافه بطريقة تتوافق مع توجيهات اللجنة التوجيهية
  - يرفع التقارير إلى اللجنة التوجيهية
  - يتولى الإدارة اليومية لأنشطة المشروع
  - يحدد الموظفين ويوجههم لشغل الوظائف الرئيسية في المشروع
- جميع موظفي المشروع تابعون في التسلسل الإداري لمدير المشروع (بمن فيهم الموظفون العاملون بدوام حزئي الذين يخصصون ما لا يقل عن ٥٠ في المائة من وقت عملهم لأنشطة المشروع)
- الموظفون الآخرون جميعهم ممن يعملون بدوام جزئي والذين يخصصون أقل من ٥٠ في المائة من وقت عملهم
   للمشروع يتبعون وظيفيا مدير المشروع
  - يدير ميزانية المشروع
  - يرصد ما يُحرز من تقدم في ضوء المؤشرات المرجعية الرئيسية
  - يتولى التنسيق مع مبادرات أخرى في الأمم المتحدة بمدف المواءمة بين الأنشطة
  - يتصل بالجهات المعنية في الأمم المتحدة بقصد الإقناع بقبول المشروع على نطاق المنظمة وضمان استمرار قبوله
  - مكتب إدارة المشروع يزود المشروع بخدمات التنسيق والدعم المطلوبة لكفالة فعالية العمليات، وربط العلاقات مع هياكل الإدارة
- يضمن خضوع جميع الأنشطة المتعلقة بالمشروع للرصد على النحو السليم في ضوء البرامج الزمنية والميزانيات
  - يدعم مدير المشروع في علاقاته مع هيئات المشروع المعنية بإدارته والإشراف عليه
- إدارة الجودة تركز إدارة الجودة على العمليات والممارسات المعيارية للإعداد والتنفيذ بهدف ضمان الجودة في جميع مراحل المشروع. وتقوم إدارة الجودة على وجه الخصوص بما يلي:
  - ضمان إنجاز جميع الأنشطة المتعلقة بالمشروع، وما يتصل بها من عمليات، بطريقة تكفل قدرا كافيا من الجودة
- استعراض معايير العمليات والتوثيق لضمان تحقيق أهداف الجودة وإسداء المشورة بشأن كيفية تحقيقها متى لزم الأمر
- إدارة خطة العمل تركز إدارة خطة العمل على إدارة البرامج الزمنية المتكاملة والتوابع الداخلية والخارجية. وستقوم أفرقة المشروع بإعداد ورصد خطط مفصلة. وستُحدد التوابع البالغة الأهمية، وستُدرج فيها شروح، ثم سيجري رصدها في خطة المشروع. وتقوم إدارة خطة العمل على وجه الخصوص بما يلي:
  - كفالة إنجاز التخطيط بطريقة موحدة ودقيقة وحسنة التوقيت
  - تزويد القادة بالمنهجية والعمليات والأدوات اللازمة لتحديد الخطط وتعهدها
- جمع خطط العمل وتحليلها لتقييم مدى حدواها، وتحديد المسارات البالغة الأهمية ومجالات الأخطار المحتملة،
   تقديم التعليقات والمشورة بشأن كيفية الحد من المخاطر ذات الصلة بخطة العمل
  - تقسيم الخطة التفصيلية إلى مستوى من التفصيل حسب ما يناسب مختلف الجهات المستهدفة

- تحدید و تنسیق الإبلاغ المرحلي من خلال تنفیذ عملیات وعقد اجتماعات على شتى المستویات ضمن المشروع و كفالة تقییم و توثیق الحالات و المسائل الملموسة في المستوى الأدنى لدى أعلى مستوى مناسب
- تقديم الدعم للجنة التوجيهية وهيئات إدارة المشاريع وغيرها من هيئات إدارة المشاريع، بالاضطلاع بمهام أمانة تلك الهيئات
- - كفالة الاستعراض المنتظم لتوقعات ميزانية المشروع
  - استعراض التوقعات من حيث دقتها/حدواها، وإسداء المشورة للإدارة بشأن كيفية تحسين الفعالية/الكفاءة
    - تتبع الأرقام الفعلية وتقديم تقارير منتظمة إلى المديرين بشأن الأرقام الفعلية في مقابل التوقعات
      - كفالة إدارة العقود وفقا للشروط المنصوص عليها
    - الاضطلاع بدور قيادة في إعداد طلبات تقديم العروض وبيانات الأعمال باسم إدارة المشروع
      - رصد الاتفاقات التعاقدية لكفالة الوفاء بها، واقتراح إجراءات تصحيحية
- إدارة الموارد على تأمين الموارد وتخصيصها لتلبية الطلب في الوقت المناسب، وتقوم إدارة الموارد على وجه الخصوص بما يلي:
- توفير جميع خدمات الموارد البشرية اللازمة لفعالية عمليات المشروع، يما في ذلك تنسيق تخطيط موجزات شؤون الموظفين الأساسيين، والخبراء المتخصصين والموظفين، وتخطيط تعاقبهم
- إدارة الوثائق على إدارة وثائق أوموجا، مولية عنايتها لضمان صون وثائق المشروع الأساسية ومعلومات الأفرقة الحيوية. وتقوم هذه المهمة على وضع هيكلية للملفات وإجراءات لحفظ الوثائق تحدد أنواع البيانات الجديرة بالتعهد، وأدوات المشروع التي ينبغي استعمالها لتخزين البيانات، والطريقة التي تُخزن بحاطيلة وجود المشروع. وتقوم إدارة الوثائق على وجه الخصوص بما يلي:
  - كفالة تحديد معايير وحدة لحفظ الوثائق والتقيد بهذه المعايير
- إدارة الوثائق بما في ذلك ما يتعلق منها بعمليات المشروع (جداول الأعمال، والمحاضر، والتقارير، والعروض، وما إلى ذلك)، ومنها أيضا ما يتعلق بالمنجزات المستهدفة (مخططات الأعمال، وما إلى ذلك)
  - تحديد إجراءات إدارة الوثائق و كفالة التقيد بها
  - انتقاء نظام أو نظم إدارة الوثائق وتتولى دور إدارة المحتوى في هذه النظم
- إدارة النواتج المتوخاة وحالتها وتتبعها وكفالة إنجازها في موعدها وتوقيعها الختامي. وتُحفظ بيانات النواتج المتوحاة في أداة الأمم المتحدة وحالتها وتتبعها وكفالة إنجازها في موعدها وتوقيعها الختامي. وتُحفظ بيانات النواتج المتوحاة في أداة الأمم المتحدة لتتبع النواتج. وتشمل المقاييس جميع النواتج المتوحاة بحسب مراحلها والأفرقة القائمة عليها والفئة ودرجة الأولوية والجهة المالكة، وتصنف النواتج المتوحاة إلى تلك التي يجري إنجازها وتلك التي فات موعد إنجازها وتلك التي هي مقررة لوقت لاحق

إدارة الإبلاغ والمقاييس • تركز إدارة الإبلاغ والمقاييس على تحديد إطار للإبلاغ المرحلي. وتقوم هذه المنهجية على الخصوص بما يلي: (١) استقاء بيانات أداء مفصلة من المشروع، و (٢) التركيز على مقاييس التوقع الاستشرافية، و (٣) تجنب حصر النظر في مقاييس محدودة زمنيا، و (٤) وهي قابلة للقياس، و (٥) تحليل المخاطر والمشاكل المحتملة، و (٦) إتاحة الفرص لزيادة الكفاءة والفعالية في أساليب العمل ("خطة مقاييس المشروع"). ويعتمد المشروع على الأدوات المتاحة حاليا لدى الأمم المتحدة، مثل Alfresco و Quality Center و Quality Center

إدارة النطاق على إدارة النطاق على إدارة الاحتياجات من الموارد الجديدة أو المنقحة وتحديد حجمها وترتيب أولوياتها بحسب النطاق الراهن لأوموجا سواء في مرحلة التصميم أو البناء أو التجريب أو النشر. وتُعالج طلبات التغيير من خلال مجلس مراقبة التغيير، وكذلك المجلس الاستشاري المعني بمسائل التغيير، حسب الحاجة. وتقوم إدارة النطاق، على وجه الخصوص، بما يلي:

تحديد وإدارة عملية مراقبة التغيير في المشروع بهدف كفالة أن تصدر من مراتب السلطة المناسبة القرارات
 المتعلقة بإدخال أي تغييرات محتملة على المشروع من حيث نطاقه وتكاليفه وبرامجه الزمنية لأسباب تعود إلى
 تغييرات في التصميم

فريسق إدارة المسائل ويق إدارة المسائل والمخاطر على عملية تحديد المخاطر والمسائل المتصلة بالمشروع وتقييمها وتخفيف والمخاطر والمخاطر أثارها ورصدها والإبلاغ عنها. وتنطوي هذه العملية على تنفيذ منهجية موحدة للإبلاغ عن المسائل وتحديد أولوياتها ورفعها لإتاحة حلها في الوقت المناسب. وتشمل المقاييس إعطاء نظرة عن المسائل القديمة بحسب الفريق والفئة والأولوية والمالك والتاريخ المقرر والتاريخ المنقح

- يحدد عملية إدارة المخاطر والمسائل والوثائق (السجلات)
- يدعم العملية بكفالة اكتمال الوثائق ومعالجة المسائل للعمليات التي تم تحديدها، في مستويات السلطة المناسبة
- يدعم مدير المشروع عند عرض ومناقشة المسائل والمخاطر على مستوى اللجنة التوجيهية وسائر هيئات الإدارة
  - فريــق إدارة هيكليــة يكفل اكتمال واستيفاء الحل المحدد بوجه عام في المشروع الحلول كذا قدما ما المات الم
    - يكفل تحديد استراتيجية فعالة للنشر
- يحدد استراتيجية الاختبار الإجمالية بدعم من سائر مديري المشروع (مدير التنفيذ، قادة الأفرقة التنفيذية، مديرو الفريق المعني بتحقيق المشروع، مدير التغيير المؤسسي)
- يدعم تعريف سيناريوهات الاختبار الفعالة (العملية والبيانات)، ويضمن تغطية استراتيجية/خطط الاختبار لجميع العمليات والنظم ذات الصلة تغطية مناسبة
  - فريق تكامل التطبيقات يكفل تحديد احتياجات التكامل في جميع النظم المتأثرة واتخاذ إجراءات بشألها
    - فريق تكامل العمليات يكفل التكامل والاتساق في جميع العمليات المصممة
- فريق استراتيجية النشر يستخدم معرفته بالحل لتحديد استراتيجية نشر فعالة تكفل أيضا تلبية جميع الاحتياجات الانتقالية (فقد تم على سبيل المثال تحديد الوصلات البينية والإجراءات المؤقتة وحلها)
  - يعمل مع مكتب إدارة المشاريع لتحديد أفضل السبل لمراقبة النشر
- يعمل مع مدير التغيير المؤسسي لكفالة إشراك أصحاب المصلحة على النحو المناسب في تحديد خطة النشر، وفي تحديد معايير التأهب للعمل التي يمكن تقييمها

الأساسية

المؤسسي

- يعمل مع مدير التنفيذ لتحديد المتطلبات التقنية للتحول إلى استخدام النظام الجديد التي يلزم إدراحها في
  - يدعم مديري الفريق المعنى بتحقيق المشروع في تنفيذ استراتيجية النشر
  - يتولى مسؤولية بناء المشهد الجديد للحلول التقنية بما يكفل أداءه التنفيذي على أفضل وجه ممكن فريسق إدارة الحلسول
- التكنو لوجية • يكفل استعداد جميع النظم لبدء التنفيذ (أي أن يجري اختبارها بشكل كامل وتزويدها بكامل الاعتمادات المخصصة لها)
  - يكفل توفير جميع الحلول التقنية اللازمة للمشروع لكي يشتغل بفعالية
  - يكفل قدرة الهياكل الأساسية التقنية على دعم متطلبات الحل الجديد فريــق إدارة الهياكــل
- يدير العلاقة مع الكيانات المسؤولة عن تنفيذ وإدارة الهياكل الأساسية المطلوبة (على سبيل المثال وحدات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمركز الدولي للحساب الإلكترويي
- يكفل القيام على نحو فعال بالأنشطة المتمثلة في إدخال تغييرات على التطبيق القديم وتطويره لدعم ما يلزم من فريق التطبيق القديم انتقال البيانات وتكامل التطبيقات
  - يطور الوصلات البينية مع النظم القديمة
- يموفر أدوات لمدعم ممديري الفريمق المعمني بتحقيمق الممشروع حملال مرحلمة التكامل واختبار ممدي فريق دعم الحلول تقبل المستخدمين
  - يوفر أدوات لدعم مدير التغيير المؤسسي خلال مرحلة التكامل واختبار مدى قبول نظم التعلم
- تشمل الأدوات جميع بيئات نظم اختبار وتقديم التدريب ودعم المستخدمين النهائيين (من بين الأدوات/أوجه الدعم اللازمة ذات الصلة قدرات التدريب في محال تحديد البيانات، وما إلى ذلك)
  - يقدم التوجيه ويصدق على مدى الاستعداد التقنى للمواقع لكي تمر إلى مرحلة بدء التنفيذ
- يحدد وينفذ استراتيجية التقليل إلى أدبى حد من الآثار السلبية المترتبة على التغييرات التي يجري إدخالها بالنسبة فريــق إدارة التغــيير
  - ينبغى للاستراتيجية أيضا أن تحدد فرص تحقيق الأهداف المتصلة بالعملية والإنتاجية في أسرع وقت ممكن
  - يحدد الفئات الرئيسية لأصحاب المصلحة ويحدد وسيلة لإشراكها على نحو فعال على مدى عمر المشروع فريــق العلاقــات مــع أصحاب المصلحة
    - يحدد وينفذ استراتيجية للاتصال، والخطة ذات الصلة، لدعم مشاركة أصحاب المصلحة
- يقدم التوجيه والدعم لجميع مديري المشاريع الذين يحتاجون للتعامل مع أصحاب المصلحة لكي يكونوا فعالين
- يكفل فهم تأثير التغييرات التي يحددها المشروع وإبلاغها على نحو فعال إلى الجهات القائمة بتصريف الأعمال فريق المواءمة التنظيمية
- يقدم الدعم المنهجي لأنشطة وضع نماذج لعملية تصريف الأعمال للتأكد من أنها تجرى بطريقة منهجية ومفصلة، ومن أن المعلومات التنظيمية المطلوبة يجري تسجيلها (مثل تحديد المسؤوليات، ومؤشرات الأداء الرئيسية، والمقاييس)
- يقدم التوجيهات للأفرقة الوظيفية التي تحدد الأدوار والمسؤوليات في مسائل السياسة العامة المتعلقة بالموارد البشرية والفصل بين الواجبات

- يقوم بضمان الجودة ويجري التحليل فيما يخص ما تعده الأفرقة من مواد تتعلق بوضع نماذج لعملية تصريف الأعمال.
  - تشمل المنجزات الرئيسية مصفوفة الأثر المترتب على التغيير، وتقييم عبء العمل، ومصفوفة المسؤوليات

#### فريق التعلم والدعم

- يحدد وينفذ استراتيجية التعلم ودعم المستخدم النهائي/الموظف
  - يحدد مناهج التعليم
- يكفل إعداد كل محتويات التعلم في الوقت المحدد وفقا لمعايير الجودة المناسبة لاحتياجات التعلم لدى الموظفين/المنظمة
- يدير جميع أنشطة اختيار وتنفيذ النظم (التشكيل والتطوير والاختبار والنشر) فيما يخص احتياجات التعلم ودعم المستخدم النهائي
- يقدم معلومات عن احتياجات مدير التنفيذ من الهياكل الأساسية التكنولوجية للتعلم ويكفل تلبية هذه الاحتياجات
- يكفل قيام مديري الفريق المعني بتحقيق المشروع بإعداد المحتوى التعليمي وتوفير التدريب في الوقت المحدد، وفقا للميزانية والمعايير المتبعة
  - يحدد ويقدم التدريب في محال تدريب المدربين وعملية/نظم دعم المستخدم النهائي
    - يرصد فعالية التدريب ويتخذ إجراءات تصحيحية عند الضرورة

## فريق إدارة التنفيذ • يكفل استيفاء كل أنشطة التشكيل والتطوير لمتطلبات تصريف الأعمال مع مراعاة القيود التكنولوجية

- يتصرف كوصلة بينية رئيسية مع الجهة الخارجية المعنية بتحقيق تكامل النظم
  - يضع عمليات وهياكل الدعم التقني وإدارة إمكانية الدحول
    - يدير آليات إدارة مراقبة تغير النظم
  - يقدم محللو الأعمال تقارير إلى مدير التنفيذ خلال أنشطة البناء
- يوفر الدعم المنهجي لمديري الفريق المعني بتحقيق المشروع ومدير التغيير المؤسسي وغيرهم في القيام بأنشطة الاختبار

## يقات • يكفل إجراء أنشطة التشكيل والتطوير على نحو فعال، وتحقيق الأهداف المتعلقة بجودة المشروع وتكلفته في الوقت المناسب

- يكفل تحديد وتنفيذ استراتيجية وصف التراخيص (الدور وإدارة إمكانية الدحول)، وإجراء ما يتعلق بذلك من أنشطة التشكيل والاختبار
  - يرصد أداء الجهة الخارجية المعنية بتحقيق تكامل النظم فيما يتعلق بجميع الأنشطة المذكورة أعلاه

فريق إدارة التطبيقات

- فريــق إدارة تحقيــق يكون مسؤولا عن نشر نظام أوموجا وفقا لاستراتيجية النشر العامة
  - أو موجا المؤسس يقدم له التقارير خلال مرحلة البناء خبراء العملية وقادة أفرقتهم
- وأوموجا الموسع

   يكفل فهم متطلبات العمل بوضوح (ابتداء من العملية إلى الأدوار والمسؤوليات) من قبل أفرقة التشكيل والتطوير، التي تعمل عادة من خلال محللي الأعمال
- **فريق إدارة البيانات** يضمن إدراك الجهات القائمة بتصريف الأعمال لما يلزمها القيام به من أنشطة فيما يتصل بتنقية البيانات ونقلها
  - يرصد حالة الأعمال المذكورة أعلاه، ويقدم التقارير عنها عن طريق مكتب إدارة المشاريع
- فريق الاختبار و يقوم بحميع الأنشطة التي تتطلبها استراتيجية الاختبار فيما يتعلق بإعداد البيانات، وتحديد السيناريوهات والتحقق من صحتها، وإجراء اختبار التكامل، ودعم اختبار مدى تقبل المستخدمين
  - يكفل موافقة قادة الأفرقة على نتائج اختبار التكامل نيابة عن الجهات القائمة بتصريف الأعمال
- **فريق النشر** يقدم الدعم/يضطلع بعبء العمل، وبأنشطة التحليل التفصيلي لمتطلبات التدريب دعما لفريق إدارة التغيير المؤسسي
  - يعد المواد التدريبية فيما يتصل بالعملية والأدوار المنوطة
    - يعد المواد التدريبية فيما يخص النظم
    - يساهم في إعداد سائر المواد التدريبية المطلوبة
      - يقدم تدريب المدربين
  - يقدم دعم العملية في المستوى الثالث بعد بدء التنفيذ (خلال فترة تحقيق الاستقرار)
  - قائد الأفرقة التنفيذية يكون مسؤولا عن تصميم الحلول ضمن مجال العملية في إطار المسؤولية المنوطة به
- يضمن مشاركة مالكي عملية تصريف الأعمال وسائر أصحاب المصلحة الذين يشتركون في الموافقة على العمليات والتحقق من صحتها مشاركة مناسبة (يمكن الاستعانة في القيام بذلك بمساعدة فريق إدارة التغيير المؤسسي)
- خلال مرحلة التصميم تكون الأفرقة التنفيذية (من قبيل خبراء العمليات ومحللي الأعمال) تحت مسؤوليته. وخلال مرحلة البناء، يقدم قائد الأفرقة الخبرة ويعمل بشكل وثيق مع أصحاب المصلحة لضمان مشاركتهم الفعالة في المشروع

المرفق التاسع

# مستويات الملاك الوظيفي الحالية لفريق مشروع أوموجا

# (في ۲۷ أيلول/سبتمبر ۲۰۱۲)

									في ۲۷ أيلول	ر/سبتمبر ۲۰۱۲
الحالة	اع م	مد-/	ف-ه	ف-۶	ف-٣	ف-۲	() )) とき	たり(こか)	المحموع	النسبة المئوية
وظائف مشغولة										
وظائف أساسية	١	٧	١٤	٣١	٩	=	١	٨	٧١	٧٩
وظائف مؤقتة	_	=	۲	١	_	=	-	7	٥	٦
المجموع الفرعي، الوظائف المشغولة	١	٧	17	٣٢	٩	_	1	١.	٧٦	٨٤
وظائف مختارة	=	=	۲	۲	=	=	=	=	٤	٤
وظائف قيد الفحص من قبل هيئة الاستعراض المركزية	-	_	-	-	-	_	-	١	١	_
وظائف قيد التقييم	_	١	١	-	-	-	-	_	۲	=
وظائف معلن عنها	_	=	=	۲	_	=	-	١	٣	٣
وظائف سيعلن عنها	=	=	۲	١	=	١	-	_	٤	٤
المجموع الفرعي، الوظائف الشاغرة	_	١	٥	٥	_	١	_	۲	١٤	١٦
الوظائف المأذون بما	١	٨	۲۱	٣٧	٩	١	1	١٢	٩.	١

# حالة الخبراء المتخصصين (في ۲۷ أيلول/سبتمبر ۲۰۱۲)

الحالة	مد-۲	/-ك	ف-٥	ف-۶	ف-٣	ف-۲	() い) とき	ر) المجموع
تحقيق نظام أوموجا المؤسس	_	_	=	۲	۲	_	۲	٦
برنامج بناء أوموجا المؤسس	-	_	_	٤	١	_	-	٥
إدارة التغيير في المنظمة	-	_	_	١	_	_	_	١
تحقيق أوموجا الموسع	-	_	۲	۲	۲	_	_	٦
مكتب إدارة المشاريع	-	_	۲	_	_	_	_	۲
الحلول التقنية	-	_	١	۲	=	=	_	٣
هيكلة الحلول	-	_	_	١	_	_	_	١
المجموع	_	_	٥	17	٥	_	۲	7 £

المختصرات: أع م= أمين عام مساعد؛ خع= فئة الخدمات العامة؛ رو= الرتبة الرئيسية؛ وأ= الرتب الأخرى.

المرفق العاشر

# أوموجا: الاحتياجات من الموارد المعتمدة بموجب قرار الجمعية العامة ومصادر الأموال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القر ار						النفقات الفعلية والمتوقعة <sup>لأ)</sup>		
	الميز انية العادية		حساب الدعم	الموارد الخارجـة عن الميزانية	المجموع الفرعي	مجموع النفقات في فترة السنتين	الفرق	الرصيد التراكمي
	(1)		(ب)	(ج)	رد)=( <sup>ا</sup> رب)+(ب)+()		(ح)-(ح)	
لحصة (النسبة المئوية)	/0		7.7	77		. , ,		
<b>* · · 9 - * · ·</b> * 7 7 / 7	0 11.,.	تموز/يوليه ۲۰۰۸ – حزيران/يونيه ۲۰۰۹	٧ ٠٥٠.٠	۷ ۸٤٠,٠	۲۰ ۰۰۰,۰	1 V 7 9 9 , V	۲ ۳۰۰,۳	۲ ۳۰۰,۰
7.11-7.1		تموز/يوليه ٢٠٠٩ –					, ,	,
727/7	11 117,9	حزیران/یونیه ۲۰۱۰ تمــوز/یولیـــه ۲۰۱۰ –		۳۷ ۰۹۰,۱	٧٦ ٧٨٩,٥			
۲۷۱/٦		حزیران/یونیه ۲۰۱۱ تموز/یولیه – کانون	٥٧ ٠٣٣,٠		٥٧ ٠٣٣,٠			
۲۹./٦		سرر/يونية الأول/ديسمبر ٢٠١١	۲۸ ٥١٦, ٤		۲۸ 017, ٤			
لمجموع الفرعي ٢٠١٠–٢٠١١	11 117,9		11.70,9	۳۷ ، ۹ ۰ , ۱	177 447,9	1 ٧.٩,1	٦١ ٦٢٩,٨	٦٣ ٩٣٠,١
7.14-7.1								
۲٩٠/٦		كانون الثــاني/ينـــاير – حزيران/يونيه ٢٠١٢		TV V·T,1	१२ ४४ • , १			
770/7		تمــوز/يوليـــه – كـــانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢	۱۸ ٦٦٨,٨		۱۸ ٦٦٨,٨			
770/7		كانون الثاني/يناير – حزيران/يونيه ٢٠١٣			۱۸ ٦٦٨,٨			
		تمـــوز/يوليـــه ۲۰۱۳ – حزيران/يونيه ۲۰۱۶			<b>.</b>			
لمجموع الفرعي ٢٠١٢–٢٠١٣		حزيران/يونيه ١٠١٤	V£ 7\0,\\	<b>TV V•T,1</b>	1	۱۳٤ ۸۸۹,۱	TT 011.V1	<u> </u>

القر ار						النفقات الفعلية والمتوقعة <sup>(أ)</sup>		
				الموارد الخارج	•	مجموع النفقات		الر صيد
	الميزانية العادية		حساب الدعم	عن الميزانية	المحموع الفرعي	في فترَّة السنتين	الفر ق	التر اكمي
	(أ)		(ب)	(ج)	(د)=(أ)+(ب)+	ج (هـ)	(ح)-(ح)	
لحصة (النسبة المئوية)	/0		7,7	77				
فاصيل الأموال غير المسددة للميزانية لعاديــة المطلوبــة في الفتــرة ٢٠١٢– ٢٠١٢ و لم تعتمدها الجمعية العامة في ورقما السادسة والستين	-							
ملطة الالتزام المعتمدة .بموجب القرار ٢٤٦/٦ السيّ لـن تُطلـب لهـا أيـة نصـصات خــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0 091,0							
لطة التزام غير مستخدمة تتعلق ترة السنتين ٢٠١٠ (كما رد بالتفصيل في الفقرة ٨٥ (ج) ـن التقرير المرحلي الثالث	1 <b>8</b> 179,7							
بمسوع المبسالغ غـــير المـــسددة ٢٠١٥-٢٠١	۳۱ ۰۷٦,۰				۳۱ ۰۷٦,۰	01 £71,1	. ٣٤0,1)	1 . V (
لتقديرات الأصلية	٤٧ ٣٦٨,٩		190 791,7	٧٢ ٦٣٢,٢	<b>710 V97,7</b>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
لتقرير المرحلي الرابع (A/67/360) بالغ إضافية، ۲۰۱۵–۲۰۱۵	٤ ٨٥١,٩	تموز/يوليه ۲۰۱۶– حزيران/يونيه ۲۰۱۵	Y 0 £ , V	٧ ٤٣٩,٦	<b>٣</b> ٢ <b>٣٤٦,</b> ٢	£T £19,0	۱ ۰۷۳,۳)	(*,*) ( <b>\</b>
بمسوع الاحتياجات الإجمالية لنقحة (A/67/360)	۸,۰۲۲ د		710 A£0.9	۸۰۰۷۱,۸	<b>711 171,0</b>	<b>TEN 171,0</b>	(*.*)	(*,*)

(أ) A/67/360، الجدول ٢.